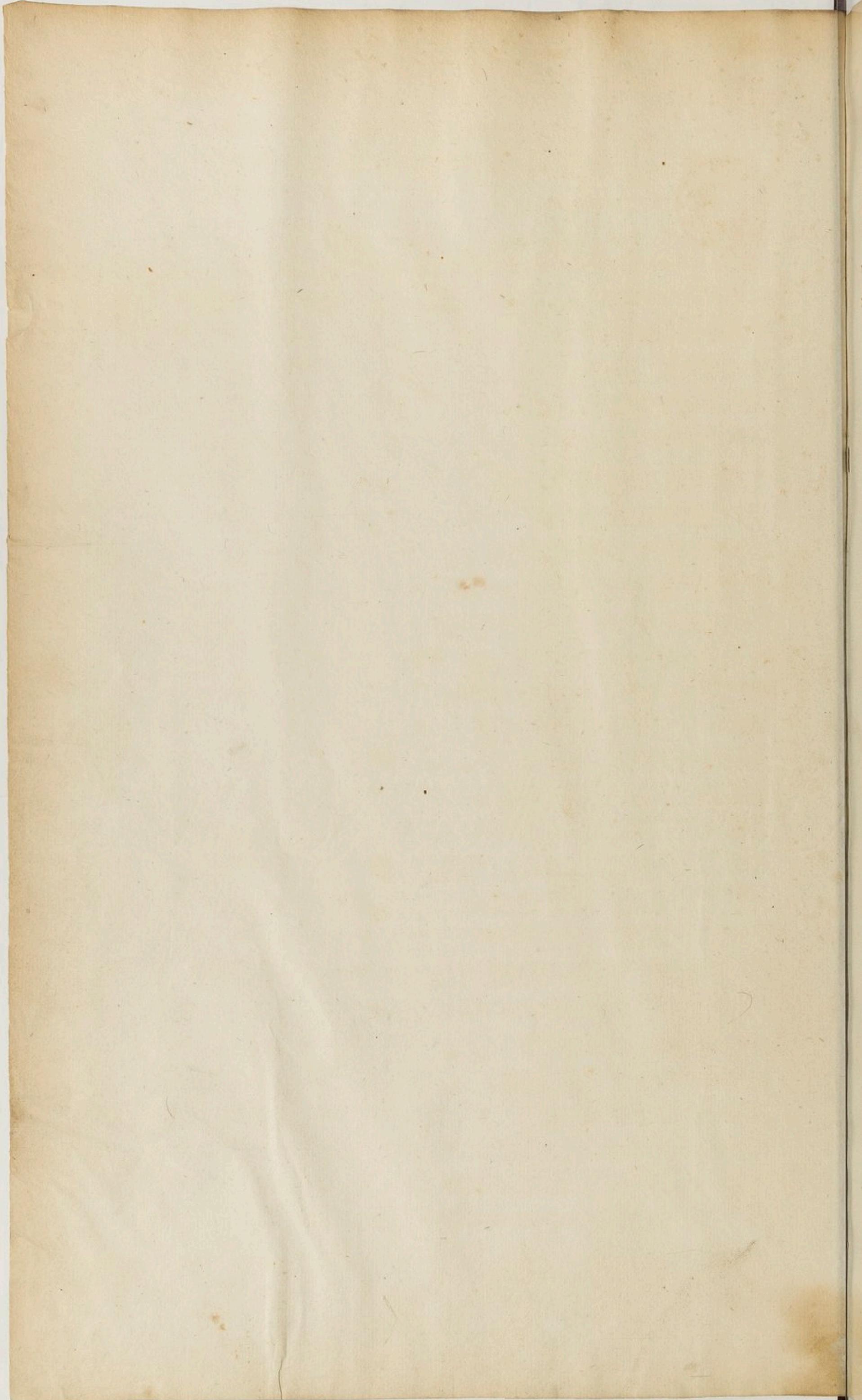


Étienne de La Boétie,
Discours de la Servitude
volontaire





» D'auoir plusieurs seigneurs aucun bien ie ny roy,
» Qu'un sans plus soit le maistré, et qu'un seul soit le Roy;

» Ce disoit Ulysse en Homere parlant en public. Si' neudt rien plus dit, sinon,

» D'auoir plusieurs seigneurs aucun bien ie ny roy; c'estoit autant bien dit que rien plus: mais au lieu que pour le raisonner il falloit dire que la domination de plusieurs ne pouuoit estre bonne, puisque la puissance d'un seul, des lors quil prend ce tiltre de maistré, est dure et desraisonnable; il est alle' adionster tout au rebours,

» Qu'un sans plus soit le maistré, et qu'un seul soit le Roy.

Il en faudroit a'auenture excuser Ulysse, auquel possible lors es toit besoin d'user de ce langage pour appaiser la reuolte de l'armée conformant ie croy son propos plus au temps qu'à la verité. Mais a parler a bon escient c'est vn extreme malheur d'estre subiect a vn maistré auquel on ne se peut iamais asseurer quil soit bon, puis quil est tousiours en sa puissance d'estre mauvais quand il voudra: et d'auoir plusieurs maistrés, c'est autant qu'on en a, autant de fois estre extremement malheureux. Si ne veux ie pas pour ceste heure debattre ceste question tant pourmenée, si les autres façons de republique sont meilleures que la monarchie: ancor' voudrois ie scauoir auant que mettre en doute quel rang la monarchie doit auoir entre les republicques, si elle en y doit auoir aucun; pource quil est malaisé de croire quil y ait rien de public en ce gouuernement ou tout est a vn, mais ceste question est reseruée pour vn autre temps et demanderoit bien son traité a part, ou plus tost ameneroit quand et soy toutes les disputes politiques. Pour ce coup ie ne voudrois sinon entendre comm' il se peut faire que tant d'hommes, tant de bourgs, tant de villes, tant de nations endurent quelque fois vn tyran seul, qui n'a puissance que celle quilz luy donnent; qui na pouuoir de leur nuire, sinon tant quilz ont vouloir de l'endurer; qui ne scauroit leur faire mal aucun, sinon lors quilz aiment mieulx le souffrir que luy contredire. Grand chose certes et toute fois si commune quil sen faut de tant plus doulouir et moins s'esbahir, voir vn milion d'hommes seuir miserablement aiant le col sous le ioug non pas contrainis par vne plus grande force, mais aucunement (ce semble) enchantés et charmes par le nom seul d'un, auquel ils ne douent ny craindre la puissance puis quil est seul, ny

2

aimer les qualités puis qu'il est en leur endroit inhumain et sauvage. La faiblesse d'entre nous hommes est telle, qu'il faut souvent que nous obéissions à la force, il est besoin de temporiser, nous ne pouvons pas tousiours estre les plus forts, doncques si vne nation est contrainte par la force de la guerre de seruir a vn, comme la cite d'Athenes aus trente tirans, il ne se faut pas esbahir quelle serue, mais se plaindre de l'accident: ou bien plustost ne s'esbahir ny ne s'en plaindre mais porter le mal patiemment, et se reseruer a l'aduenir a meilleure fortune. Notre nature est ainsi que les communs devoirs de l'amitié emportent vne bonne partie du cours de nre vie: il est raisonnable d'aimer la vertu, d'estimer les beaux faits, de reconnoître le bien dou son la receu, et diminuer souuent de nre aise pour augmenter l'honneur et auantage de celui qu'on aime et qui se merite; ainsi doncques si les habitans d'un pais ont trouué quelque grand personnage qui leur ait monstre par espreuve vne grand preuoirance pour les garder, vne grand hardiesse pour les defendre, vn grand soing pour les gouverner; si desla en auant ils s'approuisoient de luy obeir, et s'en fier tant que de luy donner quelques auantages, ie ne scay si ce seroit sagesse, de tant qu'on l'ode de la ou il faisoit bien pour s'auancer en lieu ou il pouera mal faire, mais certes si ne poueroit il faillir d'y auoir de la bonte de ne craindre point mal de celui duquel on na receu que bien. Mais o bon dieu, que peut estre cela? comment dirons nous que cela sappelle? quel malheur est celui la? quel vice ou plustost quel malheureux vice, voir vn nombre infini de personnes, non pas obeir mais seruir; non pas estre gouvernés, mais tyrannisés, n'auans ny biens, ny parens, femmes ny enfans ny leur vie mesme qui soit a eux, souffrir les pilleries, les faillardises, les cruautés, non pas d'vne armée non pas d'vn camp barbare contre lequel il faudroit despendre son sang et sa vie deuant, mais d'un seul; non pas d'vn hercule ny d'vn samson, mais d'vn seul hommeau, et le plus souuent le plus lasche & femelin de la nation; non pas accours tumé a la poudre des batailles, mais ancore a grand peme au sable des tournois, non pas qui puisse par force commander aux hommes, mais tout empesche de seruir vilement a la moindre femmette; appellerons nous cela lascheté? dirons nous que ceux qui seruent soient couards et recreus? si deux si trois si quatre ne se defendent d'vn, cela est estrange, mais toutes fois par bible bien pouera son dire lors a bon droit que cest faute de cœur. mais si cent, si mille endurent d'vn seul, ne dira son pas qu'ils ne veulent point, non qu'ils n'osent pas se prendre a luy, et que cest non couardise mais plustost mespris ou desdam? si l'on

void non pas cent, non pas mille hommes, mais cent pais, mille villes, un million
 d'hommes naissaillic pas un seul, duquel le mieulx traite de tous en recoit ce mal
 d'estre serf et esclaué, comment pourrons nous nommer cela? est ce Lascheté?
 or il y a en tous vices naturellement quelque borne, outre laquelle ils ne peuvent
 passer, deux peuvent craindre un et possible dix; mais mille, mais un million,
 mais mille villes si elles ne se deffendent d'un, cela n'est pas couardise, elle ne
 va point iusques la; non plus que la vaillance ne s'estend pas qu'un seul eschelle une
 fortresse, quil assaille une armée, quil conquiste un Roiaume. Doncques quel
 monstre de vice est cecy, qui ne merite pas encore le tiltre de couardise, qui
 ne trouue point de nom assez vilain, que la nature desaduoué auoir fait, et la
 langue refuse de nommer? qu'on mette d'un costé cinquante mil hommes en armes,
 d'un autre autant, qu'on les range en bataille, quilz viennent a se iordre, les uns
 libres combattans pour leur franchise, les autres pour la leur ester: ausquels
 promettra son par comedture la victoire, lesquels pensera son qui plus gaillardement
 iront au combat, ou ceux qui esperent pour querdon de leurs homes l'entretenelement
 de leur liberte, ou ceux qui ne peuvent attendre autre loyer des coups quilz donnet
 ou quilz recoiuent que la seruitude d'autrui? les uns ont tousiours deuant les
 yeulx le bon heur de la vie passée, l'attente de pareil aise a l'aduenir; il
 ne leur souuient pas tant de ce peu quilz endurent le temps que dure une bataille,
 comme de ce quil leur conuiendra a iamais endurer, a eux, a leurs enfans, et a toute
 la posterité; les autres n'ont rien qui les enhardie qu'une petite pointe de conuoitise,
 qui se rebousche soudain contre le danger, et qui ne peut estre si ardante, que
 elle ne se doiue ce semble estendre de la moindre goutte de sang qui sorte
 de leurs plaies. Aus batailles tant renommées de Miltiade, de Leonide,
 de Themistocle qui ont esté données deux mil ans y a, et qui sont auores
 aujourd'hui aussi fresches en la memoire des Liures et des hommes comme si
 euidt esté l'autr hier, qui furent données en Grece pour le bien des Grecs,
 et pour l'exemple de tout le monde: qu'est ce qu'on pense qui donna a si
 petit nombre de gens, comme estoient les grecs, non le pouuoir, mais le cœur de
 soudtenir la force de tant de nauices que la mer mesme en estoit chargée;
 de defaire tant de nations qui estoient en si grand nombre, que l'escadron des
 grecs neust pas fouam; si euidt fallu des capitaines aus armées des ennemis:

4

Enfin qu'il semble qu'à ces glorieux iours là ce n'estoit pas tant la bataille des grecs
contre les Perses comme la victoire de la liberté sur la domination, de la franchise
sur la conuoluse? C'est chose étrange d'ouïr parler de la vaillance que la
liberté met dans le cœur de ceux qui la défendent; mais ce qui se fait en tous
pays, par tous les hommes, tous les iours, qu'un homme mais imo cent mille, et les
privé de leur liberté, qui se croiroit s'il ne faisoit que s'ouïr dire et non le voir;
et s'il ne se faisoit qu'en pays étrangers et lointaines terres, et qu'on le dit, qui ne
penseroit que cela fut plus tost feint et trouué, que non pas véritable? Encores
ce seul tiran, il n'est pas besoin de le combattre, il n'est pas besoin de le défaire;
il est desoymesme défait, mais que le pays ne consente a sa seruitude; il ne
fait pas luy ôter rien, mais ne luy donner rien; il n'est pas besoin que le pays
se mette en peine de faire rien pour soy, pourueu qu'il ne face rien contre soy.
ce sont donc les peuples mesmes qui se laissent ou plus tost se font gourmander,
puis qu'en cessant de servir ils en seroient quittes; c'est le peuple qui s'asservit,
qui se coupe la gorge, qui aiant le choix ou d'estre serf ou d'estre libre quitte
sa franchise et prend le ioug: qui consent a son mal ou plus tost se pourchasse.
S'il luy coustoit quelque chose a recouurer sa liberté ie ne l'en presserois point;
combien qu'est ce que l'homme doit auoir plus cher que de se remettre en son droit
naturel, et par manière de dire de bestie reuenir homme? mais auore ie ne
desire pas en luy si grande hardiesse, ie luy permets qu'il aime mieulx une
re ne scay quelle seruité de viure miserablement, qu'une douteuse esperance
de viure a son aise. quoy? si pour auoir liberté il ne faut que la desirer, s'il
n'est besoin que d'un simple vouloir, se trouuera il nation au monde, qui l'estime
auore trop chere la pouuant gagner d'un seul souhait et qui pleigne sa volôte
a recouurer le bien, lequel il deuroit racheter au prix de son sang, et lequel
perdu tous les gens d'honneur doiuent estimer la vie desplaisante, et la mort
salutaire? Certes comme le feu d'une petite étincelle deuiant grand et
tousiours se renforcee; et plus il trouue de bois plus il est prest den brusler;
et sans qu'on y mette de l'eau pour l'estindre, seulement en ny mettant plus
de bois n'ayant plus que consumer il se consume soymesme, et vient sans force
aucune, et non plus feu, pareillement les tirans plus ils püssent, plus ils exortent,
plus ils ruinent et destruisent, plus on leur baille, plus on les sert, de tant

plus ils se fortifient, et deuiement tousiours plus forts et plus frais se aneantir
et destruire tout, et si on ne leur baille rien, si on ne leur obeit point, sans
combattre, sans fraper ils demeurent nuds et deffaits, et ne sont plus rien, smon
que comme la racine nauans plus d'humour ou aliment, la branche deuiet seche
et morte, les hardis pour acquerir le bien qu'ils demandent ne craignent point
le dangier, les aduises ne refusent point la peine; les lasches et engourdis ne
scauent ny endurer le mal ny recouurer le bien, ils s'arrestent en cela de
les souhaitter, et la vertu d'y pretendre leur est ostee par leur lascheté;
le desir de sauoir leur demeure par la nature, ce desir, ceste volonte est
commune aux sages et aux indiscrets; aux courageus et aux couars, se souhaitter
toutes choses, qui estans acquises les rendroient heureus et contents. Une seule
chose en est a dire en laquelle ie ne scay comment nature defaut aux hommes pour
la desirer. cest la liberte qui est toute fois un bien si grand et si plaisant quelle
perdue tous les maus viennent a la file; et les biens mesme qui demeurent apres
elle, perdent entierement leur goust et scaueur corrompus par la seruitude,
la seule liberte les hommes ne la desirent point, non pour autre raison, ce
semble, smon que s'ils la desiroient ils l'auroient, comme s'ils refusoient de faire
ce bel acquet seulement par ce quil est trop aise. Pauures et miserables peuples
insensés, nations obmiadres en v're mal et auugles en v're bien! Vous vous
laissez emporter deuant vous le plus beau et le plus clair de v're reuenu, piller
vos champs, vollez vos maisons, et les des pouillier des meubles anciens et paternels;
vous viues de sorte que vous ne vous pouues vanter que rien soit a vous: et sebleroit
que mes huy ce vous seroit grand heur de tenir a femme vos biens, vos familles,
et vos vies: et tout ce degard, ce mal heur, ceste ruine vous vient non pas des [†] villes
ennemis, mais certes ouy bien de l'ennemy, et de celui que vous faites si grand quil
est, pour lequel vous allez si courageusement a la guerre, pour la grandeur
duquel vous ne refuses point de prêter a la mort vos persomes: celui qui vous
maistrise tant na que deux yeulx, na que deux mains, na qu'un corps, et n'a
autre chose que ce qu'a le moindre homme du grand et infini nombre de vos
villes, smon que l'auantage que vous luy faites pour vous destruire, d'ou a il
pris tant d'yeulx dont il vous espie, si vous ne les luy bailles? comment a il
tant de mains pour vous fraper, sil ne les prend de vous? les pieds dont il

6

foulez vos cites, d'ou les a il s'ils ne sont des vres? comment a il aucun pouuoir sur vous, que par vous? comment vous oseroit il courir sus, s'il n'auoit intelligence avec vous? que vous pourroit il faire, si vous n'estes receleues du larcion qui vous fuisse, complices du meurtier qui vous tue, et tradites a vous mesmes? vous semez vos fruidts, afin qu'il en face le degast; vous meublez et remplissez vos maisons, afin de fournir a ses pilleries; vous nourrissez vos filles afin qu'il ait dequoy saouler sa luxure; vous nourrissez vos enfans, afin que pour le mieux qu'il leur scauroit faire, il les mene en ses guerres, qu'il les conduise a la boucherie; qu'il les face ses ministres de ses conuaitises, et les executeurs de ses vengeancees; vous rompez a la peme vos personnes, afin qu'il se puisse mignarder en ses delices, et se veautrer dans les sales et vilains plaisirs; vous vous affoiblissez, afin de le rendre plus fort et roide a vous tenir plus couste la bride; et de tant d'indignites que les bestes mesmes ou ne les sentiroient point, ou ne s'endureroient point, vous pouuez vous en deliurer si vous l'essais, non pas de vous en deliurer, mais seulement de le vouloir faire. soies resolu de ne seruir plus, et vous voila libres; ie ne veux pas que vous le poussiez ou les branlies, mais seulement ne le soutenez plus, et vous le verrez comme vn grand colosse a qui on a desrobe la base, de son poids mesme fonde en bas et se rompre. Mais certes les medecins conseillent bien de ne mettre pas la main aux plaies incurables; et ie ne fais pas sagement de vouloir prescher en cecy le peuple, qui a perdu long temps a toute congnissance, et duquel puis qu'il ne sent plus son mal, cela monstre assez que sa maladie est mortelle.

Cherchons donc par coniecture, si nous en pouuons trouuer, comment c'est ainsi si auant enracinee ceste opiniastre volonte de seruir, qu'il semble maintenant que l'amour mesme de la liberte ne soit pas si naturelle. Premièrement cela est, comme ie croy, hors de doute que si nous viuions avec les droits que la nature nous a donne, et avec les enseignemens quelle nous apprend, nous serions naturellement obeissans aus parens, subiects a la raison, et serfs de personne. de l'obeissance que chacun sans autre aduertissement que de son naturel porte a ses pere et mere, tous les hommes en sont tesmoins chacun pour soy. de la raison si elle nait avec nous ou non, qui est vne question debattue a fons par les academiques, et touchee par toute l'escole des philosophes, pour ceste heure ie ne penseray point faillir en disant cela

7
qui y a en nre ame quelque naturelle semence de raison, laquelle entretenuë par bon
conseil et coutume florit en vertu, et au contraire souvent ne pouuant durer contre
les vices suruenus estouffee saurte. mais certes sil y a rien de clair ny d'apparent en
la nature, et ou il ne soit pas permis de faire l'aveugle, cest cela, que la nature, la
ministre de dieu, la gouvernante des hommes nous a tous faits de mesme forme, et
comme il semble, a mesme moule, afin de nous entrecommoindre tous pour compaignons
ou plus tost pour freres. et si faisant les partages des bns quelle nous faisoit, elle
a fait quelque avantage de son bien soit au corps ou en l'esprit aus uns plus qu'aus
autres; si na elle pourtant entendu nous mettre en ce monde, comme dans vn camp
clos, et na pas enuie icy bas les plus forts ny les plus aises comme des brigans armes
armes dans vne forest pour y gouuerner les plus foibles, mais plus tost faut il croire
que faisant ainsi les parts aus uns plus grandes, aus autres plus petites, elle vouloit faire
place a la fraternelle affection, afin quelle eut ou s'emploier, aians les uns puissance
de donner aide, les autres besoin d'en recevoir, puis doncques que ceste bonne mere
nous a donne a tous toute la terre pour demeure, nous a tous loges aucunement en mesme
maison, nous a tous figures a mesme patron afin que chacun se peudt mirer et quasi
recommoindre l'un dans l'autre; si elle nous a donne a tous ce grand bne de la voix et
de la parole pour nous accomter et fraterniser d'auantage, et faire par la commune
et mutuelle declaration de nos pensees vne communion de nos volontes; et si elle
a tasche par tous moens de seruer et estreindre si fort le noeud de nre alliance
et societe; si elle a monstre en toutes choses quelle ne vouloit pas tant nous faire tous
vns que tous vns: il ne faut pas faire doute que nous ne soions tous naturellement
libres, puis que nous sommes tous compaignons; et ne peut tomber en l'entendement de
personne que nature ait mis aucun en seruitude nous aians tous mis en compaignie.
mais la verite cest bien pour neant de debatre si la liberte est naturelle, puis qu'on
ne peut tenir aucun en seruitude sans luy faire tort, et quil ny a rien si contraire au
monde a la nature est tant toute raisonnable, que l'imure. Reste doncques la liberte
estre naturelle, et par mesme moien a mon aduis que nous ne sommes pas ne seulement
en possession de nre franchise, mais aussi avec affection de la deffendre. Or si
d'auenture nous faisons quelque doute en cela, et sommes tant abas tardis que ne
puissions recommoindre nos biens ny semblablement nos naifues affections, il faudra que
le vous face l'honneur qui vous appartient, et que le monde par maniere de dire les
bestes brutes en chair, pour vous enseigner vre nature et condition. Les bestes

8

ce maud' Dieux, si les hommes ne font trop les souuers, leur vient, vaine liberté,
Plusieurs en y a d'entre elles, qui meurent ausy tost & quelles sont prises; comme le
poisson quitte la vie ausy tost que l'eau; pareillement celles la quittent la lumiere,
et ne veulent point suruiure a leur naturelle franchise. Si les animaux auoient
entre eux quelques preeminences, ils feroient de celles la leur noblesse, les autres
des plus grandes iusques aus plus petites lors qu'on les prend font si grand' resistance
d'ongles, de cornes, de bec, et de pieds, quelles declarent assés combien elles tiennent
cher ce' quelles perdent: puis estans prises elles nous donnent tant de signes apparens
de la congnoissance qu'elles ont de leur malheur, quil est bel a voir, que dorés en la
ce leur est plus languir que viure, et quelles continuent leur vie plus pour plandre
leur aise perdu, que pour se plaindre en seruitude. Que veut dire autre chose
l'elephant, qui s'estant defendu iusques a nen pouuoir plus, ni voiant plus d'ordie,
estant sur le point d'estre pris, il enfonce ses machoires, et casse ses dents contre les
arbres, sinon que le grand desir quil a de demourer libre ausy quil est, luy fait de
l'esprit et l'aduis de marchander avec les chasseurs si pour le pris de ses dents
il en sera quitte, et sil sera receu a bailler son iouir, et paier ceste rancon pour
sa liberte? nous apard tons le cheual des lors quil est ne pour l'apprivoiser a seruir;
et si ne le scauons nous si bien flatter que quand ce vient a le domter il ne morde
le frein, quil ne rue contre l'espeçon, comme, ce semble, pour monstrier a la
nature, et tesmoigner au moins par la que sil sert, ce n'est pas de son gre, mais par
me' contrainte, que faut il donc dire?

Mesmes les bœufs sous le bois du ioug geignent

Et les oiseaux dans la cage se pleignent; comme iay dit autrefois
passant le temps a nos rimes francoises: car ie ne craindray point escriuant a toy,
o Longa, mesler de mes vers, desquels ie ne te sus iamais, que pour le semblant
que tu fais de t'en contenter, tu ne m'en faces tout glorieux. Ainsi donc puisque
toutes choses qui ont sentiment, des lors quelles l'ont, sentent le mal de la suietion,
et courent apres la liberte; puis que les bestes qui auore sont faites po' le seruice
de l'homme, ne se peuuent accoustumer a seruir, qu'avec protestation d'un desir
contraire: quel mal'encontre a est de cela, qey a peu tant denaturer l'homme, seul
ne de vray pour viure franchement; et luy faire perdre la souuenance de son
premier estre, et le desir de se reprendre. Il y a trois sortes de tirans, les vns
ont le Roiaume par election du peuple; les autres par la force des armes;

Les autres par succession de leur race. ceux qui les ont acquis par le droit de la guerre, ils s'y portent ainsi qu'on connoit bien qu'ils sont (comme l'on dit) en terre de conquête. ceux là qui naissent rois, ne sont pas communement gueres meilleurs, ainsi estans nés et nourris dans le sein de la tyrannie tirent avec le lait la nature du tyran, et font estat des peuples qui sont sous eux comme de leurs serfs héréditaires, et selon la complexion a laquelle ils sont plus enclins, auares ou prodigues, tels qu'ils sont ils font du royaume comme de leur heritage. celui a qui le peuple a donné l'estat, deuroit estre, ce me semble, plus supportable, et le seroit, comme ie croy, n'estoit que des lors quil se voit esteu par dessus les autres, flatte par ie ne scay quoy, qu'on appelle la grandeur, il delibere de rien bouger point: communement celui la fait estat de rendre a ses enfans la puissance, que le peuple luy a baillé: et des lors que ceux la ont pris ceste opinion, cest chose estrange de combien ils passent en toutes sortes de vices, et mesmes en la cruauté les autres tyrans, ne voyans autre moyen pour asseurer la nouvelle tyrannie, que d'estreindre s'y fort la seruitude, et estranger tant leurs subiects de la liberté, qu'ancore que la memoire en soit fresche, ils la leur puissent faire perdre. Ainsi pour en dire la verité, ie voy bien quil y a entr'eux quelque difference; mais de chose ie m'y en vois point, et estans les moyens de venir aus regnes diuers, tousiours la facon de regner est quasi semblable, les esclaus comme s'ils auoient pris des toreaus a domter, ainsi les traitent ils: les conquereurs en font comme de leur proie; les successeurs pensent a en faire ainsi que de leurs naturels esclaus. Mais a propos s'y dauanture il naissoit aujourd'huy quelques gens tous neufs m'y accoustumés a la subiection, m'y affriandés a la liberté, et qu'ils ne sceussent que cest m'y de l'un m'y de l'autre m'y a grand theme des noms, s'y on leur presentoit ou d'estre serfs, ou vives francs selon les loix desquelles ils ne s'accorderoient: il ne faut pas faire doute qu'ils n'aimassent trop mieulx obeir a la raison seulement, que seruir a vn homme, sinon possible que ce fussent ceux d'Israel qui sans contrainte m'y aucun besom se firent vn tyran. duquel peuple ie ne lis iamais l'histoire que ie nen aye trop grand despit, et quasi iusques a en deuenir inhumain, pour me resiouir de tant de maus qui luy en aduindrent. Mais certes tous les hommes tant qu'ils ont quelque chose d'homme, deuant qu'ils se fassent assuiettir il faut l'un des deus, qu'ils soient contrains ou deceus, contrains par les armes estrangeres, comme Sparte ou Athenes par les forces d'Alexandre; ou par les fadtions, ainsi que la Seigneurie d'Athenes estoit deuant venue entre les mains de Pisistrat. par tromperie perdent ils souuent la liberté, et en ce ils ne sont pas s'y souuent seduits par autrui, comme ils sont trombes par eux mesmes.

Ainsi le peuple de Siracuse la maistrée de ville de Sicile (on me dit quelle
 s'appelle aujourdhuy Sarragouffe) est tant pressé par les guerres, inconsidérément
 ne mettant ordre qu'au danger fut, esleua Demis le premier tyran, et luy donna
 la charge de la conduite de l'armée, et ne se donna garde qu'il seut fait si grand,
 que ceste bonne piece la reuenant victorieux, comme sil neust pas vaincu ses
 ennemis, mais ses citoyens, se feist de capitaine Roy, et de Roy tyran. il nest pas
 croyable comme le peuple des lors quil est assuietti, tombe si soudain en vn tel
 et si profond oubly de la franchise, quil nest pas possible quil se resueille pour
 la rauer, seruant si franchement et tant volontiers, qu'on diroit a le voir quil
 a non pas perdu sa liberté, mais gagné sa seruitude. il est vray qu'au commencement
 on sert contrainct et vaincu par la force: mais ceus qui viennent apres seruent sans
 regret, et font volontiers ce que leurs deuançiers auoient fait par contrainte.
 C'est cela que les hommes nais sans sous le ioug, et puis nourris et esleues
 dans le seruage, sans regarder plus auant se contentent de viure comme ils
 sont nés; et ne pensans point auoir autre bien ni autre droit, que ce quil ont
 trouué, ils prennent pour leur naturel l'estat de leur naissance. Et toutes fois
 il nest point d'heritier si prodigue et nonchalant, que quelque fois ne passe les
 yeulx sur les registres de son Pere, pour voir sil iouist de tous les droits de
 sa succession, ou si l'on a rien entrepris sur luy ou son predecesseur. mais ceste
 la coutume qui a en toutes choses grand pouuoir sur nous, na en aucun endroit
 si grand vertu quen cecy, de nous enseigner a seruir, et comme l'on dit de mitridat
 qui se fit ordinaire a boire le poison, pour nous apprendre a aualer et ne trouuer
 point amer le venin de la seruitude. L'on ne peut pas mer que la nature
 nait en nous bonne part pour nous tirer la ou elle veut, et nous faire dire
 bien ou mal nest: mais si faut il confesser quelle a en nous moins de pouuoir
 que la coutume, pource que le naturel pour bon quil soit se perd sil nest
 entreteru, et la nourriture nous fait tousiours de sa façon, comment que
 ce soit malgré la nature, les semences de bien que la nature met en nous
 sont si menues et glissantes, quelles ne peuvent endurer le moindre heurt
 de la nourriture contraire: elles ne sentretiennent pas si aisement, comme
 elles sabatardissent, se fondent et viennent a rien, ne plus ne moins que les
 arbres fructiers, qui ont bien tous quelque naturel a part, lequel ils gardent
 bien si on les lais se venir, mais ils le laissent aussi tost pour porter d'autres

fruits et tranquiers et non les feues selon qu'on les ente, Les herbes ont chacune le
 propriété, leur naturel et singularité; mais toutesfois le gel, le temps, le terroir
 ou la main du iardmier y adioudtent ou dimmuent beaucoup de leur vertu:
 La plante qu'on a veu en vn endroit, on est ailleurs empesché de la reconnoître.
 Qui verroit les venitiens vne poignée de gens viuans si librement, que le plus
 meschant d'entre eux ne voudroit pas estre le Roy de tous, ainsi nes et
 nourris qu'ils ne reconnoissent point d'autre ambition, sinon a qui mieulx
 aduisera, et plus soigneusement prendra garde a entretenir la liberté; ainsi
 appus et faits des le berceau, qu'ils ne prendroient point tout le redte des
 felicités de la terre, pour perdre le moindre point de leur franchise: qui
 aura veu dis-ie ces personnages là, et au partir de là, sen ira aus terres
 de cesuy que nous appelions grand seigneur, voiant là les gens qui ne veulent
 estre ne que pour se seruir, et qui pour maintenir sa puissance abandonnent
 leur vie; penseroit il que ceus là et les autres eussent vn mesme naturel, ou
 plustost sil n'estimeroit pas que sortant d'une cité d'hommes, il estoit entre
 dans vn parc de bestes. Licurge le policeur de sparte, auoit nourri ce
 dit on deux chiens tous deux freres, tous deux allaités de mesme lait,
 l'un engraisse en la cuisine, l'autre accoustumé par les champs au son de
 la trompe et du huchet, voulant monstrez au peuple lacedemonien que les
 hommes sont tels que la nourriture les fait, mit les deux chiens en plain
 marche, et entr'eus vne soupe et vn sieur; l'un courut au plat et l'autre
 au sieur; toutesfois dit il, si sont ils freres. doncques cesuy là avec ses
 loix et sa police nourrit et fait si bien les lacedemoniens, que chacun deux
 eut plus cher de mourir de mille morts, que de reconnoître autre seigneur
 que la loy et la raison. Je prens plaisir de ramenteuoir vn propos que
 tindrent iadis vn des fauoris de Xerxes le grand Roy des Persans, et
 deux lacedemoniens. quand Xerxe faisoit les appareils de sa grande armée
 pour conquerir la grece, il enuoya ses ambassadeurs par les cités gregeoises,
 demander de l'eau et de la terre: c'estoit la façon que les Persans auoient
 de sommer les villes de se rendre a eus. a Athenes ny a sparte n'enuoya
 il point, pource que ceus que Darre son pere y auoit enuoyé, les athemens
 et les Spartains en auoient ietté les vns dedans les fossés, les autres dans

Les fruits, leur disants qu'ils prirent hardiment de la de l'eau et de la terre
 pour porter a leur frimée: ces gens ne pouvoient souffrir que de la moindre parole
 seulement on touchast a leur liberté. Pour en auoir ainsi use, Les Spartans
 congneurent qu'ils auoient encouru la haine des dieus, mesme de Falthybie le
 dieu des heraulds: ils s'aduiserent d'enuoier a Xerxe pour les appaiser, deus
 de leurs citoiens pour se pnter a luy, quil fait d'eulx a sa guise, et se payat
 de la pour les ambassadeurs qu'ils auoient tue a son pere. Deux Spartans
 l'un nomme Sperte et l'autre bulis, souffrirent de leur gre pour aller faire
 ce paiement, de fait ils y allerent, et en chemin ils arriuerent au fasais
 d'un Persan, qu'on nommoit Indarne, qui estoit Lieutenant du Roy en toutes
 les villes d'Asie qui sont sur les costes de la mer, il les recueillit
 fort honorablement, et leur fit grand chere, et apres plusieurs propos
 tombans de l'un en l'autre, il leur demanda pourquoy ils refusoient tant
 l'amitie du Roy; vous dit il Spartans, et commozses par moy comment
 le Roy scait honorer ceulx qui se valent, et pensez que si vous estiez
 a luy il vous feroit de mesme, si vous estiez a luy et quis vous eust connu,
 il m'a celuy d'entre vous qui ne fut seigneur d'une ville de grece. En cecy
 Indarne tu ne nous scauois donner bon conseil dirent Les Lacedemoniens, pource
 que le bien que tu nous promets, tu l'as essaye; mais celuy dont nous iouissons, tu
 ne scais que cest; tu as esprouue la faueur du Roy; mais de la liberte, quel goudt
 elle a, combien elle est douce, tu n'en scais rien. or si tu en auois taste, toy mesme
 nous conseilerois de la defendre, non pas avec la lance et l'escu, mais avec les
 dens et les ongles. Le seul Spartam disoit ce quil falloit dire; mais certes et
 l'un et l'autre parloit comme il auoit este nouury. car il ne se pouoit faire
 que le Persan eut regret a la liberte, ne l'ayant iamais eue, ni que le Lacedemonie
 endurast la suietion aiant goudte de la franchise. Caton l'vtiquam estant
 encore enfant et sous la verge alloit et venoit souuent chez Sylla le dictateur,
 tant pource qu'a raison du lieu et maison dont il estoit, on ne luy refusoit iamais
 la porte, qu'ausij ils estoient proches parens. il auoit tousiours son maistre quand
 il y alloit, comm'ont accoustume les enfans de bonne maison, il s'apperceut que
 dans l'hostel de Sylla en sa pnce ou par son commandement on emprisonnoit les
 uns, on condamnoit les autres, l'un estoit bannis, l'autre estranglé, l'un demandoit

La confiscation d'un citoyen, l'autre la tesle; en somme tout y alloit non comme
 ches un officier de ville, mais comme ches un tiran de peuple; et c'estoit non
 pas un parquet de iudice, mais un ouueroir de tirannie. Il dit lors a son maistre
 ce ieune gars, que ne me donnez vous un poignard, ie le cacheraij sous ma robe, ie
 entre souuent dans la chambre de Sylla auant quil soit leue; iay le bras assez
 fort pour en despescher la ville: voila ceetes vne parole vraiment appartenante
 a caton; c'estoit un commencement de ce personnage digne de sa mort. et neantmoins
 qu'on ne die ny son nom ny son pais, qu'on conte seulement le fait tel quil est, la
 chose mesme parlera et iugera son a belle auenture quil estoit Romain, et ne dedans
 Rome, et lors quelle estoit libre. A quel propos tout ceij? non pas certes que
 iedtime que le pais ny le terroir y faient rien; car en toutes contrées, en tout air
 est amere la suietion, et plaisant des tre libre: mais par ce que ie suis d'aduis
 qu'on ait pitié de ceux, qui en naisant se sont trouues le ioug au col, ou bien que
 on les excuse, ou bien qu'on leur pardonne, et n'ians veu seulement l'ombre de
 de la liberte et nen estans point auertis ils ne s'apperçoient point du mal que de
 leur est des tre esclaves. Sil y auoit quelque pais comme dit Homere des Odus. ii.
 Cimmeriens, ou le soleil se monstret autrement qua nous, et apres leur auoir
 esclaire six mois continuels, il les laisse sommeillans dans l'obscurité, sans les
 venir reuoir de l'autre demie armée; ceux qui n'auoient pendant ceste
 longue nuit, sils n'auoient pas ouy parler de la clarté, s'esbairoit on et n'ians point
 veu de iours ils s'accoustumeroient aus tenebres ou ils sont nez sans desirer la
 la lumiere? on ne plaint iamais ce que son na iamais eu, et le regret ne vient point
 sinon qu'apres le plaisir; et tousiours est avec la congnoissance du mal la souuenance
 de la ioye passee, la nature de l'homme est bien des tre fran et de se vouloir
 est tre; mais ausij sa nature est telle que naturellement il tient le plus que la
 nourriture luy donne. Disons donc ausij, qua l'homme toutes choses luy sont
 comme naturelles, a quoy il se nourrit et accoustume; mais cela seulement luy
 est naif, a quoy sa nature simple et non alteree l'appelle; ausij la premiere raison
 de la seruitude volontaire cest la coutume: comme des plus braues courtaus
 qui au commencement mordent le frein et puis s'en iouent; et la ou n'agueres moiet
 contre la selle, ils se parent maintenant dans les harnois, et tous fiers se gorguent
 sous la bardette. Ils disent quil ont esté tousiours subrets; que leurs peres
 ont ausij vesu; ils pensent quil sont tenus d'endurer le mal, et se font accouste

par exemples; et fondent eus mesmes sous la longueur du tems la possession de ceus
 qui les tyrannisent, mais pour vrai les ans ne donnent iamais droit de mal faire, ans
 agrandissent l'iniure, tousiours sen trouue il quelques vns mieulx nés que les autres,
 qui sentent le pois du ioug, et ne se peuvent tenir de se secourir; qui ne s'apprivoisent
 iamais de la suietion; et qui tousiours comme Ulysse, qui par mer et par terre cherchoit
 tousiours de voir de la fumée de sa case, ne se peuvent tenir d'auiser a leurs
 naturels priuileges, et de se souuenir de leurs predcesseurs, et de leur premier
 estre, ce sont volontiers ceus la qui aians l'entendement net, et l'esprit clair-
 voyant ne se contentent pas comme le gros populas de regarder ce qui est deuant
 leurs pieds, s'ils n'aduisent et derrière et deuant, et ne rememorent auore les
 choses passées pour iuger de celles du temps aduenir, et pour mesurer les pntes:
 ce sont ceus qui aians la teste deusmesmes bien faite, l'ont auore par
 l'estude et le scauoir. ceus la quand la liberté seroit entierement perdue et
 toute hors du monde, l'imaginent et la sentent en leur esprit, et auore la
 sauourent; et la seruitude ne leur est de goudt pour tant bien qu'on l'accorde.
 Le grand ture s'est bien auisé de cela que les liures et la doctrine donnent
 plus que toute autre chose aus hommes, le sens et l'entendement de se reconnoistre,
 et d'hair la tyrannie: ientens quil na en ses terres gueres de gens scauants, ni
 n'en demande. or communement le bon Zele et affection de ceus, qui ont garde
 maigre le temps la deuotion a la franchise, pour es grand nombre quil y en
 ait, demeure sans effect pour s'entreconnoistre point: la liberté leur est
 toute ostée sous le tiran, de faire, de parler, et quas de penser: ils deuiennent
 tous singuliers en leurs fantasies. Doncques Rome le dieu moqueur ne se moqua
 pas trop quand il trouua cela a redire en l'homme que Vulcan auoit fait, de quoi
 il ne luy auoit mis vne petite fenestre au coeur, afin que par la on peut voir ses
 pensées. l'on voudroit bien dire que Brute, Casse, et Casque lors quilz entreprirent
 la deliurance de Rome ou plus tost de tout le monde, ne voudrent pas que
 Ciceron, ce grand Zelateur du bien public, sil en fut iamais, fust de la partie;
 et estimèrent son coeur trop foible pour vn fait es haut; ils se fioient bien de
 sa volonte, mais ils ne s'asseuroient point de son courage. Et toutesfois qui
 voudra discourir les faits du temps passé, et les amales anciennes, il sen
 trouuera peu ou point de ceus qui voyans leur pais mal mené et en mauuaises
 mains, aient entrepris d'une intention bonne, entiere et non feinte, de se
 deliurer qui nen soient venus a bout, et que la liberté pour se se haroitre

15

ne se soit elle mesme fait espaule. Harmode Arislogiton, Thrasibule, Brute le vieux Valere et Dion comme ils l'ont vertueusement pensé, s'executerent heureusement: en tel cas quasi iamais a bon vouloir ne defaut la fortune. Brute le ieune et Casse ostèrent bien heureusement la seruitude: mais en ramenant la liberte, ils moururent non pas miserablement (car quel blaspheme seroit ce de dire quil y ait eu rien de miserable en ces gens la ny en leur mort ny en leur vie?) mais certes au grand domage, perpetuel malheur, et entiere ruine de la republicque, laquelle fut, comme il semble, entrecceue avec eux. Les autres entreprises qui ont este faites depuis contre les empereurs Romains, nedoient que conirations de gens ambitieux, lesquels ne sont pas a plaindre des meconueniens qui leur en sont aduenus, estant bel a voir quilz desvroient non pas oster mais remuer la couronne, pretendans chasser le tiran, et recouurer la tirannie. a ceus cy ie ne voudrois pas mesmes quil leur en fut bien succede, et suis content quilz aient mortz tre par leur exemple quil ne faut pas abuser du saint nom de liberte, pour faire mauuais e entreprise, mais pour reuenir a nos propos duquel ie meditois quasi perdu, la premiere raison pourquoy les hommes deuent volontiers, est forcee quilz naissent serfs et sont nouuers tels. de ceste cy en vient vn autre, quaisement les gens deuenent sous les tirans lasches et effemmes, dont ie scay merueusement bon gre a Hippocras le grand pere de la medecine, qui sen est pris garde et la ainsi dit, en l'un de ses livres quil institue des maladies. ce personnage auoit certes en tout le coeur en bon lieu, et se monstra bien lors que le grand Roy le voulut attirer pres de luy a force doffres et grands pns, il luy respondit franchement quil feroit grand consciencie de se mesler de guerir les barbares qui vouloient tuer les grecs et de bien seruir par son art a luy qui entreprenoit d'asseruir la grece. La lettre quil luy enuoia se void auourd huij parmi ses autres ceures et resmoignera pour iamais de son bon coeur et de sa noble nature. De est il doncques certain qu'avec la liberte, se perd tout en vn coup la vaillance: Les gens subiets n'ont point d'allegresse au combat ny d'aspreté: ils vont au danger quasi comme attaches et tous engourdis par maniere dacquit, et ne sentent point bouillir dans leur coeur l'ardeur de la franchise, qui fait mespriser le peur, et donne enuie d'achapter par vne belle mort entre ses compagnons l'honneur et la gloire, entre les liberes cest a l'enuy a qui mieulx mieux, chacun pour le bien commun, chacun pour soy; ils s'attendent dauoir tous leur part au mal de la defeatte ou au bien de la victoire; mais les gens asseruis outre ce courage guerrier ils perdent

ausy en toutes autres choses la vivacité, et ont le cœur bas et mol, et incapable de
 toutes choses grandes. Les tyrans connoissent bien cela, et voians qu'ils prennent ce flj
 pour les faire mieux auachir, ancoze ils aident ils. Xenophon historien grave et du
 premier rang entre les grecs a fait un livre auquel il fait parler Simomde avec
 Hieron tiran de Syracuse des miseres du tiran: ce livre est plein de bonnes et
 graves remonstiances, et qui ont ausy bonne grace a mon advis, qu'il est possible,
 que pleudt a dieu que les tyrans qui ont jamais esté, s'eussent mis devant les yeux
 et sen fussent servi de miroir; ce ne puis pas croire qu'ils neussent reconnu leurs
 veuries, et eu quelque honte de leurs taches; en ce traité il conte la peine enquoy
 sont les tyrans, qui sont contrains faisant mal a tous se craindre de tous: entre
 autres choses il dit cela que les mauvais Rois se servent des étrangers a la guerre,
 et les soldats ne s'osans fier de mettre a leurs gens, a qui ils ont fait tort, les armes
 en main. (il y a bien eu de bons rois qui ont eu a leur soldat des nations étrangères,
 comme des françois mesmes, et plus ancoze d'autrefois qu'aujourd'hui; mais a vne
 autre intention pour garder les leurs, n'estimant rien le dommage de l'argent
 pour esparner les hommes, c'est ce que disoit Scipion ce croie le grand Africain
 qui aimeroit mieux avoir sauve un citoien que desucent ennemis.) mais certes cela
 est bien assure que le tiran ne pense jamais que sa buissance luy soit assuree,
 sinon quand il est venu a ce point qu'il n'a sous luy homme qui vaille. Donques a bon
 droit luy dira on cela que Thrasion ou Terence se vante avoir reproché au maistre
 des Elephans,

Soldats

Erueh.

Pour cela si brave vous estes,
 Que vous auez chargee des bestes.

mais ces leuse de tyrans
 d'abestir leurs subiets ne se peut pas congnoistre plus clairement que par ce que
 Cyrus fit envers les Lydiens apres qu'il se fut emparé de Sardis la maistrisse ville
 de Lydie, et qu'il eust pris a merci Cressus ce tant riche Roy et l'eut amené quand
 et roy, on luy apporta nouvelles que les Sardains s'es-toient revoltés; il les eut
 bien tost reduit sous sa main; mais ne voulant pas ny mettre a sac vne tant belle
 ville, ny estre tousiours en peine d'y tenir vne armée pour la garder; il s'aduisa
 d'un grand expedient pour sen assurer; il y establit des bordcaus, des tavernes
 et ieux publics, et fait publier vne ordonnance que les habitans eussent a en
 faire estat. il se trouua si bien de ceste garmison que jamais depuis contre les
 Lydiens ne fallut tirer un coup d'espee: ces pauvres et miserables gens s'amuseet
 a muerter toutes sortes de ieux, si bien que les Latins en ont tiré leur mot,

et ce que nous appellons passe-temps ils s'appellent lude comme s'ils vouloient dire Lyde.
 Tous les tyrans n'ont pas ainsi déclaré express qu'ils voulsissent effeminer leurs gens: mais
 pour vrai ce que celui ordonna formellement et en effort sous main ils l'ont pourchassé la
 plus part. a la verité c'est le naturel du menu populaire, duquel le nombre est toujours
 plus grand dedans les villes; qui est suborneus a l'endroit de celui qui l'aime, et simple
 envers celui qui le trompe. ne pense pas qu'il y ait nul oiseau qui se preme mieux a la
 pipée, ni poisson aucun qui pour la friandise du ver sacroche plus tost dans le hain; que
 tous les peuples s'aleschent visiblement a la servitude par la moindre plume qu'on leur passe
 comme l'on dit devant la bouche: et c'est chose merueilleuse qu'ils se laissent aller ainsi
 tost, mais seulement qu'on les chatouille. Les theatres, les ieux, les farces, les Spectacles,
 les gladiateurs, les bestes estranges, les medailles, les tableaux, et autres telles droguerues
 c'estoient aux peuples anciens les apas de la servitude, le pris de leur liberte. Les
 outils de la tyrannie: ce moyen, cette pratique, ces allechemens auoient les anciens tyrans
 pour endormir leurs subiects sous le ioug. ainsi les peuples assotis trouuans beaux ces
 passe-temps amuses d'un vain plaisir qui leur passoit devant les yeux, s'accoustumoient
 a seruir ainsi malement, mais plus mal que les petits enfans, qui pour voir les luisans
 images des suures enlumines apprenent a lire. Les Romains tyrans s'aduierent auore
 d'un autre point de seduire souuent les diuines publiques abusant ceste canaille comme
 il falloit, qui se laisse aller plus qu'a toute autre chose au plaisir de la bouche. Le
 plus auise et entendu d'entr'eus neuidt pas quitter son escuisee de soupe pour recouurer
 la liberte de la republique de Platon. Les tyrans faisoient largesse d'un quart de sel,
 d'un setier de vin, et d'un seterce; et lors c'estoit pitie d'ouir crier Viue le Roi: Les
 soudans ne s'auoient pas qu'ils ne faisoient que recouurer vne partie du leur, et que
 cela mesmes qu'ils recouuroient, le tiran ne le leur euidt peu donner, si deuant il ne
 l'auoit die a eus mesmes, tel euidt amasse aujourd'hui le seterce, et se fut gorge au
 festin public berrant Tibere et Neron et leur belle liberalite, qui le lendemain estant
 contrainct d'abandonner ses biens a leur auarice, ses enfans a la luxure, son sang mesmes
 a la cruauté de ces magnifiques empereurs, ne disoit mot non plus qu'une pierre, ne se
 remuoit non plus qu'une souche. toujours le populaire a eu cela: il est au plaisir qui
 ne peut honnestement recevoir, tout ouuert et dissolu; et au tort et a la douleur qui
 ne peut honnestement souffrir, insensible. ie ne vois pas maintenant persome qui oiant
 parler de Neron ne tremble mesmes au surnom de ce vilain monstre, de ceste orde
 et sale peste du monde; et touteffois de celui la, de ce boutefeu, de ce bourreau, de ceste
 beste sauuage, on peut bien dire qu'apres sa mort aussi vilaine que sa vie, le noble peuple
 Romain en receut tel desplaisir se souuenant de ses ieux et de ses festins qui fut sur
 le point d'en porter le dueil; ainsi sa escrit Corneille Tacite auteur bon et

et grand et des plus certains, ce qu'on ne trouuera pas estrange, veu que ce peuple la
 mesmes auoit fait au parauant a la mort de Iules Cesar qui donna congé aus loix et a
 la liberté, auquel personnage il ny eut ce me semble rien qui vaille: car son humanité
 mesmes que son presche tant, fut plus dommageable que la cruauté du plus sauuage
 tiran qui fust onques; pour ce qua la verité ce fut ceste sienne venimeuse douceur, qui
 enuers le peuple romain suera la seruitude. mais apres sa mort ce peuple la qui auoit
 ancoré en la bouche ses banquetts, et en l'esprit la souuerance de ses prodigalités, pour
 luy faire ses homeurs et se mettre en cendre, amoncelou a l'enuy les bancs de la place,
 et puis luy esleua vne colonne comme au pere du peuple (ainsi se portoit le chapiteau)
 et luy fit plus d'honneur tout mort qu'il estoit, quil nen deuoit faire par droit a
 homme du monde, si ce n'estoit parauenture a ceus qui l'auoient tué. ils n'oublièrent pas
 auidy cela les empereurs romains de prendre communement le tiltre de Tribun du
 peuple, tant pour ce que c'est office estoit tenu pour saint et sacré, qu'auis il estoit
 establi pour la defense et protection du peuple: et sous la faueur de l'estat par ce
 moien ils se s'euoient que le peuple se fieroit plus d'eus, comme s'ils deuoient en ouir
 le nom, et non pas sentir les effets au contraire. aujourdhuy ne font pas beaucoup
 mieux ceus qui ne font queeres mal aucun mesmes de consequence, qu'ils ne fassent
 passer deuant quelque ioly propos du bien public et soulagement commun. car tu scais
 bien o'longa le formulaire duquel en quelques endroits ils pourroient user asses finement,
 mais a la plus part certes il ny peut auoir de finesse, la ou il y a tant d'impudence.
 Les Rois d'assyrie et auore apres eus ceus de Mede ne se pntoient en public que
 le plus tard qu'ils pouuoient, pour mettre en doute ce populas, s'ils estoient en quelque
 chose plus qu'hommes, et laisser en ceste resuerie les gens qui font volontiers les
 imaginatifs aus choses desquelles ils ne peuuent iuger de veue. ainsi tant de nations
 qui furent asses long temps sous cest empire assyrien, avec ce mistere s'accoustumèrent
 a seruir, et seruoient plus volontiers pour ne scauoir pas quel maistre ils auoient
 ny a grand peine s'ils en auoient, et craignoient tous a credit vn que personne iamais
 n'auoit veu. Les premiers Rois d'Egipte ne se mandoient queeres qu'ils ne portassent
 tantost vn chat tantost vne branche, tantost du feu sur la teste et se masquoient
 ainsi et faisoient les bad teleurs, et en ce faisant par l'estrangeté de la chose ils
 doimoient a leurs subiects quelque reuerence et admiration; ou aus gens qui neussent
 este ou trop sots ou trop asseruis ils neussent appresté ce medt aduis sinon passetems
 et risée. C'est pitie d'ouir parler de combien de choses les tyrans du temps passé
 faisoient leur profit pour fonder leur tyrannie, de combien de petis moiens ils se
 seruoient, aiars de tout tems trouuè ce populas fait a leur poste, auquel ils ne scauoient

si mal tendre qu'ils ne s'y vissent prendre; lequel ils ont toujours trompé à s'y bon
 marche, qu'ils ne l'assuetoient jamais, tant que lors qu'ils s'en moquoient le plus, que
 dirai-je d'une autre belle boude, que les peuples anciens primoient pour argent content?
 ils croient fermement que le gros doigt de l'herbe roy des Epirotes faisoit miracles
 et gueroit les maladies de la rate; ils enrichirent encore mieux le conte, que ce doit
 apres qu'on eut bruslé tout le corps mort, s'estoit trouué entre les cendres s'estant
 sauué malgré le feu, toujours ainsi le peuple sot fait lui mesmes les mensonges pour
 puis apres les croire, prou de gens s'ont ainsi escrit, mais de facon qu'il est bel a voir
 qu'ils ont amasse cela des bruits de ville, et du vain parler du populas. Vexhasian
 reuenant d'Assyrie et passant a Alexandrie pour aller a Rome s'emparer de
 l'empire fait merueilles, il addressoit les boiteux, il rendoit clair-voians les
 aueugles, et tout plein d'autres belles choses, ausquelles, qui ne pouuoit voir la faulte
 qu'il y auoit, il estoit a mon aduis plus aueuglé que ceux qu'il gueroit. Les tirans
 mesmes trouuoient bien estrange que les hommes peussent endurer vn homme leur
 faisant mal; ils vouloient fort se mettre la religion deuant pour gardecorps et s'il
 estoit possible emprunter quelque eschantillon de la diuinite pour le maintien
 de leur meschante vie. Donques Salmonée si l'on croit a la sybille de virgile en
 son enfer, pour s'estre ainsi moqué des gens et auoir voulu faire du Iuppiter, en rend
 maintenant conte et elle se voit en l'arrierenfer.

» Souffrant cruels tourmens pour vouloir imiter
 » Les tomerces du ciel et feus de Iuppiter.
 » Dessus quatre courriers celui alloit branlant
 » Haut monte dans son poing vn grand flambeau brillant
 » Par les peuples gregeois, et dans le plein marche
 » De la ville d'Esidae haut il auoit marche:
 » Et faisant sa brauade ainsi entreprenoit
 » Sur l'honneur qui sans plus aus dieus appartenoit.
 » L'insense qui l'orage et foudre immitable
 » Contrefaisoit d'airain, et d'un cours effroyable
 » De cheuaus cornepies le pece toutpuissant:
 » Lequel bien tost apres ce grand mal humant
 » Lança non vn flambeau non pas vne lumiere
 » D'une torche de cire avecques sa fumiere,
 » Et de ce rude coup d'une horrible tempeste
 » Il se porta a bas les pieds par dessus teste.

Al. En l'arrierenfer comme elle dit
 J'ai veu aussi cruellement damnee
 Au mesme lieu l'ame de salmonée
 Qui contrefit le feu de iuppiter
 Par vn flambeau le feu de iuppiter
 Quatre courriers son chariot traïnoit
 Qui par la grece en tombe le mene
 Vint au milieu d'Esidae la cite,
 Et se nomoit tiltre de deite,
 Outrecuide qui du dieu souuer
 En galopant dessus vn port d'air
 Contrefaisoit l'immitable orage
 Mais Iuppiter par vn espais nuage
 Darda son trait non la vaine fumee
 Sortit du feu d'une torche gomme
 Et actabla ce chef tant orgueilleux
 D'un tourbillon terrible et
 merueilleux.

Si c'estuy qui ne faisoit que se sot est a ceste heure et bien traite la bas, ie croi que ceus qui ont abuse de la religion pour estre meschans, et trouveront encore a meilleures enseignes. Les nostres semerent en France ie ne scay quoy de tel, des crapaus, des fleurdelis, l'ampoule et l'oriflamb: ce que de ma part, comment quil en soit, ie ne veus pas mescrire puis que nous et nos ancestres n'avons eu jusques icy aucune occasion de l'avoir mescreu, aians toujours eu des Rois et bons en la paix et et vaillans en la guerre, qu'encore quilz naissent vous, et semble ils quilz ont este non pas faits comme les autres par la nature, mais choisis par le dieu toutpuissant avant que naistre pour le gouvernement et conservation de ce royaume. Et encore quand cela ne seroit pas, et ne voudrois-je pas pour cela entrer en lice pour debattre la verite de nos histoires, et les esplucher et priuement; pour ne tollir ce bel esbat ou se pourra fort escrire nre poesie francoise, maintenant non pas accoustree, mais comme il semble faite tout a neuf par nre Ronsard, nre Laif, nre du Bellay, qui en cela auancent bien tant nre langue que iose esperer que bien tout les grecs et les latins n'auont quees pour ce regard deuant nous, sinon possible le droit d'aisnees. Et certes ie ferois grand tort a nre rime (car iuse volontiers de ce mot, et il ne me desplait point, pour ce qu'encore que plusieurs l'eussent rendu mechanique, touteffois ie voy assés de gens qui sont a mesmes pour la ranoblir et luy rendre son premier honneur) mais ie luy ferois di- ie grand tort de luy oster maintenant ces beaux contes du Roi Clovis, ausquels desia ie voy ce me semble combien plaisamment, combien a son aise et esgaiera la veine de nre Ronsard en sa franciade; ientens sa portee, ie connois l'esprit aigu, ie scay la grace de l'homme, il fera ses besognes de l'oriflamb aussi bien que les Romains de leurs ancillles.

Et des bousiers du ciel en bas iettes, ce dit Virgile: viij
 il mesnagera nre Ampoule, aussi bien que les Atheniens le paier d'eratone; il fera parler de nos armes aussi bien qu'eux de leur oliue, quilz maintiennent estre encore en la tour de Minerue. certes ie serois outrageus de vouloir dementir nos liures, et de courir ainsi sur les ecres de nos Poetes. Mais pour retourner dou ie ne scay comment i'auois destourne le fil de mon propos, il na iamais este que les tirans pour s'asseurer ne se soient efforcees d'accoustumer le peuple enuers eus, non seulement a obeissance et seruitude, mais encore a deuotion. Donques ce que i'ay dit jusques icy qui apprend les gens a seruir plus volontiers, ne sert quees aus tirans que pour le menu et grossier peuple. Mais maintenant ie viens a vn point, lequel est a mon aduis le

21

ressort et le secret de la domination, le soutien et fondement de la tyrannie, qui pense que les haiebardes, les gardes, et l'assiete du guet garde les tirans a mon iugement se trompe fort, et s'en aident ils comme ie croy plus pour la formalité et espouuantail que pour fiance qu'ils y ayent. Les archers gardent d'entrer au palais les mal-habillés qui n'ont nul moyen, non pas les bien armes qui peuvent faire quelque entreprise. Certes des empereurs Romains, il est aisé a conter qu'il n'en y a pas eu tant qui aient eschappé quelque dangier par le secours de leur gardes comme de ceus qui ont esté tués par leurs archers mesmes. ce ne sont pas les bandes de gens a cheval, ce ne sont pas les compaignies des gens de pied, ce ne sont pas les armes qui descendent le tiran; on ne se croira pas du premier coup, mais certes il est vray, ce sont tousiours quatre ou cinq qui maintiennent le tiran; quatre ou cinq qui luy tiennent tout le fais en seruage; tousiours il a esté que cinq ou six ont eu l'oreille du tiran, et sy sont approché deus mesmes, ou bien ont esté appellez par luy, pour estre les complices de ses cruautés, les compaignons de ses plaisirs, les macquereaus de ses voluptés, et communs aus biens de ses pilleries. ces six adressent sy bien leur chef qu'il faut pour la société qu'il soit meschant non pas seulement de ses meschancetés, mais auoré des leues. ces six ont six cent qui profitent sous eus, et font de leurs six cent ce que les six font au tiran. ces six cent en tiennent sous eus six mille qu'ils ont esleue en estat, ausquels ils font donner ou le gouuernement des prouinces, ou le manement des deniers, afin qu'ils tiennent la main a leur auarice et cruauté, et qu'ils s'exekutent quand il sera temps, et facent tant de maus d'astieus, qu'ils ne puissent durer que sous leur ombre, ny s'exempter que par leur moyen des loix et de la honte. grande est la suite qui vient apres cela, et qui vouchoa samuser a deuider ce filet, il verra que non pas les six mille, mais les cent mille, mais les millions par ces cordes se tiennent au tiran, s'aidant d'icelle comme en Homere Jupiter, qui se vante de tirer la chesne d'amener vers soy tous les dieus. de la venoit la creue du Senat sous Jules, l'establissement de nouveaux estats, erection d'offices; non pas certes a se bien prendre, reformation de la iudice, mais nouveaux soutiens de la tyrannie. En somme que son en vient la par les faueurs ou soufaueurs, les quans ou requans qu'on a avec les tirans, qui se trouue en fin quasj autant de gens ausquels la tyrannie semble estre profitable, comme de ceus a qui la liberte seroit ~~indifferent~~ agreable, tout ainsj que les medecins disent qu'en nre corps sil y a quelque chose de garde, des lors qu'en autre endroit il sy bouge rien, il se vient ausj tost rendre vers ceste partie vorreuse: pareillement des lors qu'un Roi s'est declare tiran, tout le mauvais, toute la lie du Roiaume, se ne dis pas un tas de Larronneaus et essouilles qui ne peuvent queres en vne republique faire mal ne bien, mais ceus qui sont tachés

22

d'une ardente ambition et d'une notable auarice, s'assemblent autour de lui et le
soustiennent pour auoir part au butin et estre sous le grand tiran tirameaus eusmesmes.
ainsy font les grands voleurs et les fameux corsaires; Les vns discourrent le pais, Les
autres cheualent les voyageurs, Les vns sont en embusche, Les autres au quiet, Les autres
massacrent, Les autres despoillent; et auore quil y ait entr'eus des preeminences
et que les vns ne soient parallets, Les autres chefs de l'assemblee, si nen y a il a la
fin pas vn qui ne se sente, sinon du principal butin, au moins de la recherche. On
dit bien que les Pirates Ciliciens ne s'assemblerent pas seulement en si grand nombre
quil falut enuoier contr'eus Pompee le grand, mais auore tirerent a leur alliance
plusieurs belles villes et grandes cites aus haures desquelles ils se mettoient en
seurete reuenans des courses, et pour recompense leur baillioient quelque profit du
recelement de leur pillage. ainsy le tiran asservit leur subiects les vns par le
moien des autres, et est garde par ceus desquels sils valloient rien il se deuroit
garder: et comme on dit pour fendre du bois, il faut les wings du bois mesme.

Voila les archers, voila ses gardes, voila ses halebardiers; non pas qu'eusmesmes ne
souffrent quelque fois de lui; mais ces perdus et abandonnes de dieu & des hommes
sont contents d'endurer du mal pour en faire, non pas a celui qui leue en fait, mais
a ceus qui endurent comme eus, et qui nen peuuent mais, toute fois voians ces gens la qui
nacquetent le tiran pour faire leurs besognes de sa tyrannie et de la seruitude
du peuple il me prend souuent esbahissement de leur meschancete, et quelque fois pitie
de leur sottise. Car a dire vrai qu'il est ce autre chose de s'approcher du tiran, que se
tirer plus arriere de sa liberte, et par maniere de dire serrer a deus mains et embrasser
la seruitude? quil mettent vn petit a part leur ambition, et quil se deschargent vn
peu de leur auarice, et puis quil se regardent eus mesmes et quil se reconnoissent, et
ils verront clairement que les villageois, les paisans, Lesquels tant quil peuuent ils
foulent aus pieds, et en font pis que de forsats ou esclaves; ils verront de ie que ceus
la ainsy mal menes, sont toute fois aus pris deus fortunes et aucunement libres. Le
laboureur et l'artisan, pour tant quil soient asservis, en sont quittes en faisant ce
qu'on leur dit; mais le tiran voit les autres qui sont pres de lui coquins et mendians
sa faueur, il ne faut pas seulement quil fassent ce quil dit, mais quil pensent ce quil
veut, et souuent pour lui satisfaire quil preuiennent auore ses pensees, ce n'est pas
tout a eus de lui obeir, il faut auore lui complaire, il faut quil se rompent, quil
se tourmentent, quil se tuent a travailler en ses affaires; et puis quil se plaisent
de son plaisir, quil laissent leur goud pour le sien, quil forcent leur complexion,
quil despoillent leur naturel, il faut quil se prement garde a ses paroles, a sa

vois, a ses signes, et a ses yeux; qu'ils n'aient oeil, ni pied, ni main que tout ne soit au quiet pour espier ses volontés, et pour descouvrir ses pensées. cela est ce vivre heureusement? cela s'appelle il vivre? est il au monde rien moins supportable que cela, ie ne dis pas a un homme de coeur, ie ne dis pas a un bien né, mais seulement a un qui ait le sens commun ou sans plus la face d'homme? quelle condition est plus miserable que de vivre ainsi, qu'on n'ait rien a soy tenant d'autrui son aise, sa liberté, son corps et sa vie? mais ils veulent servir pour avoir des biens comme s'ils pouvoient rien gagner qui fust a eux, puis qu'ils ne peuvent pas dire de soy qu'ils soient a eusmesmes; et comme si aucun pouvoit avoir rien de propre sous un tiran, ils veulent faire que les biens soient a eux, et ne se souviennent pas que ce sont eux qui lui donnent la force pour doter tout a tous, et ne laisser rien qu'on puisse dire estre a personne. ils voient que rien ne rend les hommes subiects a sa cruauté que les biens, qu'il ny a aucun crime envers lui digne de mort que le dequoy; qu'il n'aime que les richesses, et ne défait que les riches, et ils se viennent présenter comme devant le boucher, pour s'y offrir ainsi plâms et refaits, et lui en faire envie. ces favoris ne se doivent pas tant souvenir de ceux qui ont gagné au tour des tirans beaucoup de biens, comme de ceux qui aians quelque temps amassés, puis apres y ont perdu et les biens et les vies; il ne leur doit pas tant venir en l'esprit combien d'autres y ont gagné de richesses, mais combien peu ceux la les ont gardées, qu'on discoure toutes les anciennes histoires, qu'on regarde celles de nre souvenance; et on verra tout a plein combien est grand le nombre de ceux qui aians gagné par mauvais moïens l'oreille des princes aians ou employé leur mauuaulté, ou abusé de leur simplicité, a la fin par ceux la mesmes ont esté aneantis; et autant qu'ils y auoient trouvé de facilité pour les élever, autant y ont ils congneu puis apres d'inconstance pour les abattre; certainement en si grand nombre de gens qui se sont trouvé iamais pres de tant de mauuais Rois, il en a esté peu ou comme point, qui n'aient essayé quelque fois en eus mesmes la cruauté du tiran, qu'ils auoient devant attisée contre les autres; le plus souuent sed sans enrichis sous ombre de sa faueur des despoilles d'autrui, ils l'ont a la fin eusmesmes enrichi de leurs despoilles. Les gens de bien mesmes, si quelque fois il s'en trouue quelqu'un aimé du tiran tant soient ils auant en sa grace, tant reluisé en eus la vertu et intégrité, qui voré aus plus meschans donne quelque reuerence de soy, quand on la voit de pres: mais les gens de bien di-ic ni scauroient durer, et faut qu'ils se sentent du mal commun, et qu'à leurs dessein ils éprouuent la tyrannie. Un Senèque, un Burrus, un Thrasée,

* despens

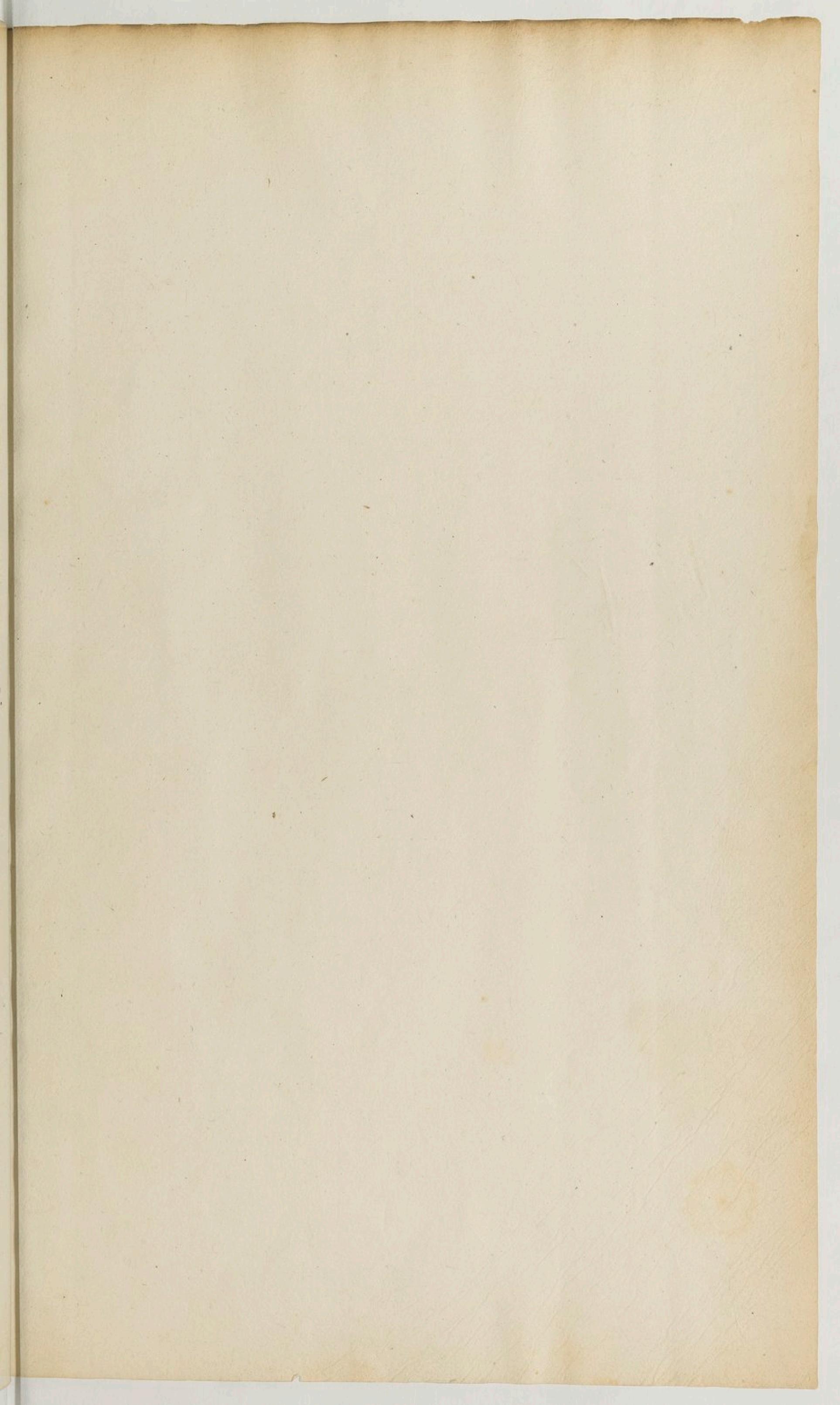
* ses

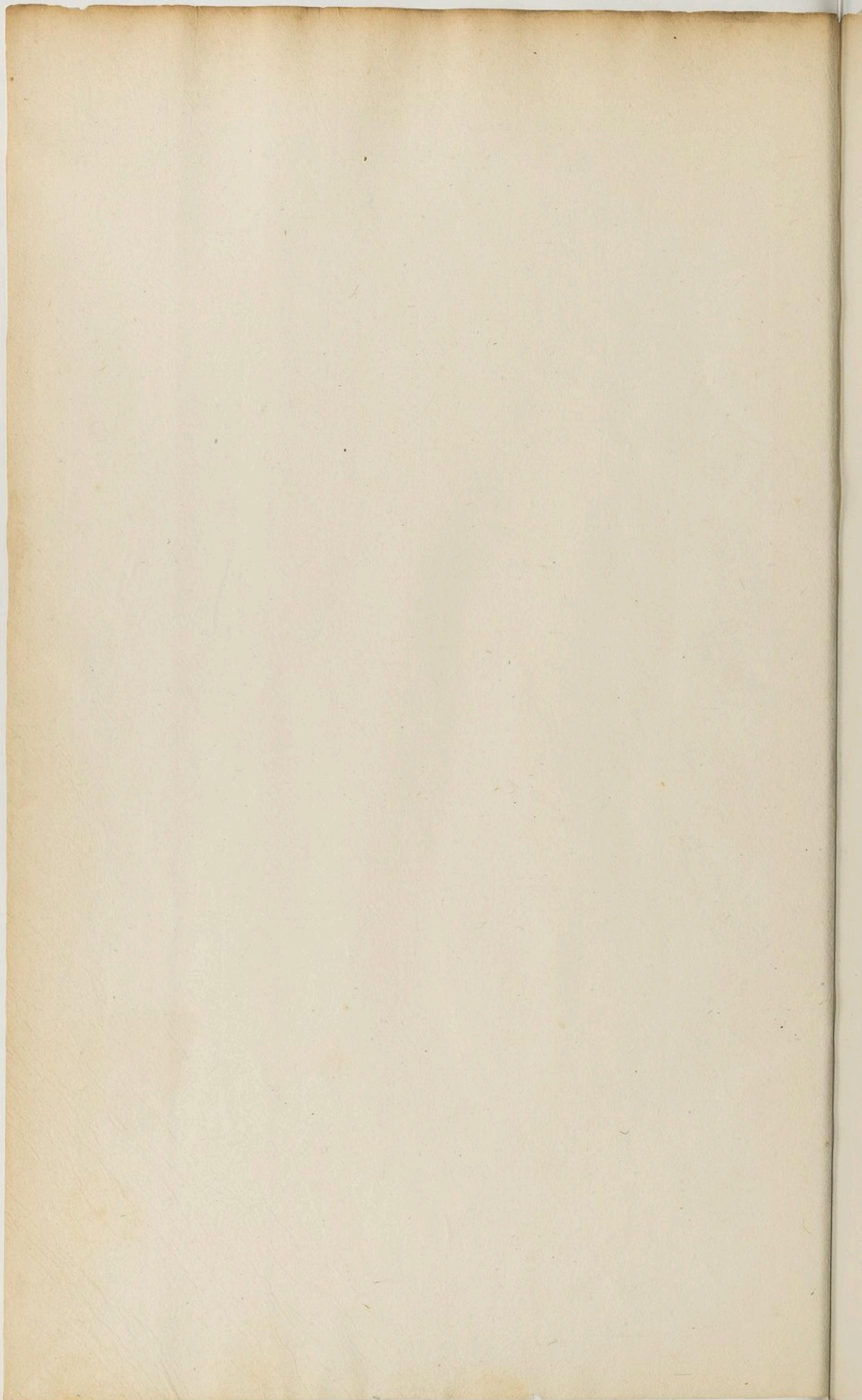
La nouveauté de son enfance, mais ces trois la sont suffisans tesmoins par leur cruelle mort combien il y a peu d'assurance en la faveur d'un mauvais maître. Et a la verite quelle amitié peut on esperer de celui qui a bien le cœur si dur que d'haïr son royaume, qui ne fait que lui obeir, et lequel pour ne se savoir pas ^{encore} aimer s'appauvrit lui mesme et d'ed truit son empire? Or si on veut dire que ceux la pour avoir bien receu sont tombés en ces inconueniens, qu'on regarde hardiment au tour de celui la mesme, et on verra que ceux qui vndrent en sa grace et si maintindrent par mauvais moïens, ne furent pas de plus longue durée. qui a ouï parler d'amour si abandonnée, d'affection si opiniastre, qui a iamais veu d'homme si obstinément acharné enuers femme, que de celui la enuers Popée? Or fut elle apres empoisonnée par lui mesme. Agrippine sa mere auoit tué son mari Claude pour lui faire place a l'empire; pour l'obliger elle n'auoit iamais fait difficulté de rien faire ni de souffrir. Donques son fils mesme, son nourrisson, son Empereur fait de sa main, apres l'auoir souuent faillie, en fin lui donna la vie: et ni eut lors personne qui ne dit qu'elle auoit trop bien merité ceste punition; si ce n'est es le par les mains de tout autre, que de celui a qui elle l'auoit baillée. qui fut oncques plus aise a manier, plus simple, pour se dire meus, plus vrai mais que Claude l'empereur? qui fut oncques plus coiffé de femme que lui de Messaline? il la mit en fin entre les mains du bourreau. La simplesse demeure tousiours aux tirans, s'ils en ont, a ne scauoir bien faire. mais ie ne scay comment a la fin pour user de cruauté meemes enuers ceux qui leur sont pres, si peu qu'ils ont d'esprit, cela mesme s'esueille. Assés commun est le beau mot de ceste autre la, qui voyant la gorge de sa femme decouuerte, laquelle il aimoit le plus, et sans laquelle il sembloit quil n'eust seue viure, il la caressa de ceste belle parole, Ce beau col sera tantost coupe, si ie le commande. Voilà pourquoy la plus part des tirans anciens estoient communement tués par leurs plus fauoris, qui aians congneu la nature de la tyrannie, ne se pouuoient tant assurer de la volonte' du tyrann, comme ils se desffioient de sa puissance. ainsi fut tué Domitian par edierme, Commodé par vne de ses amies mesmes, Antonin par Maximin, et de mesme quasi tous les autres. C'est cela que certainement le tyrann n'est iamais aimé, ni n'aime: l'amitié est vn nom sacré, c'est vne chose sainte; elle ne se met iamais qu'entre gens de bien, et ne se prend que par vne mutuelle estime; elle sentretient non tant par bienfaits, que par la bonne vie; ce qui rend vn amis assure de l'autre c'est la connoissance quil a de son integrité; les respondens quil en a c'est son bon naturel, la foi et la constance. il ny peut auoir d'amitié la ou est la cruauté, la ou est la desloiauté, la ou est l'iniustice; et entre les meschans quand ils s'assemblent, c'est vn complot, non pas vne compaignie; ils ne s'entraiment pas, mais ils s'entre craignent; ils ne sont pas amis; mais ils sont complices. or quand bien cela n'empescherait point, encore seroit il malaise de trouuer en vn tyrann vn amour

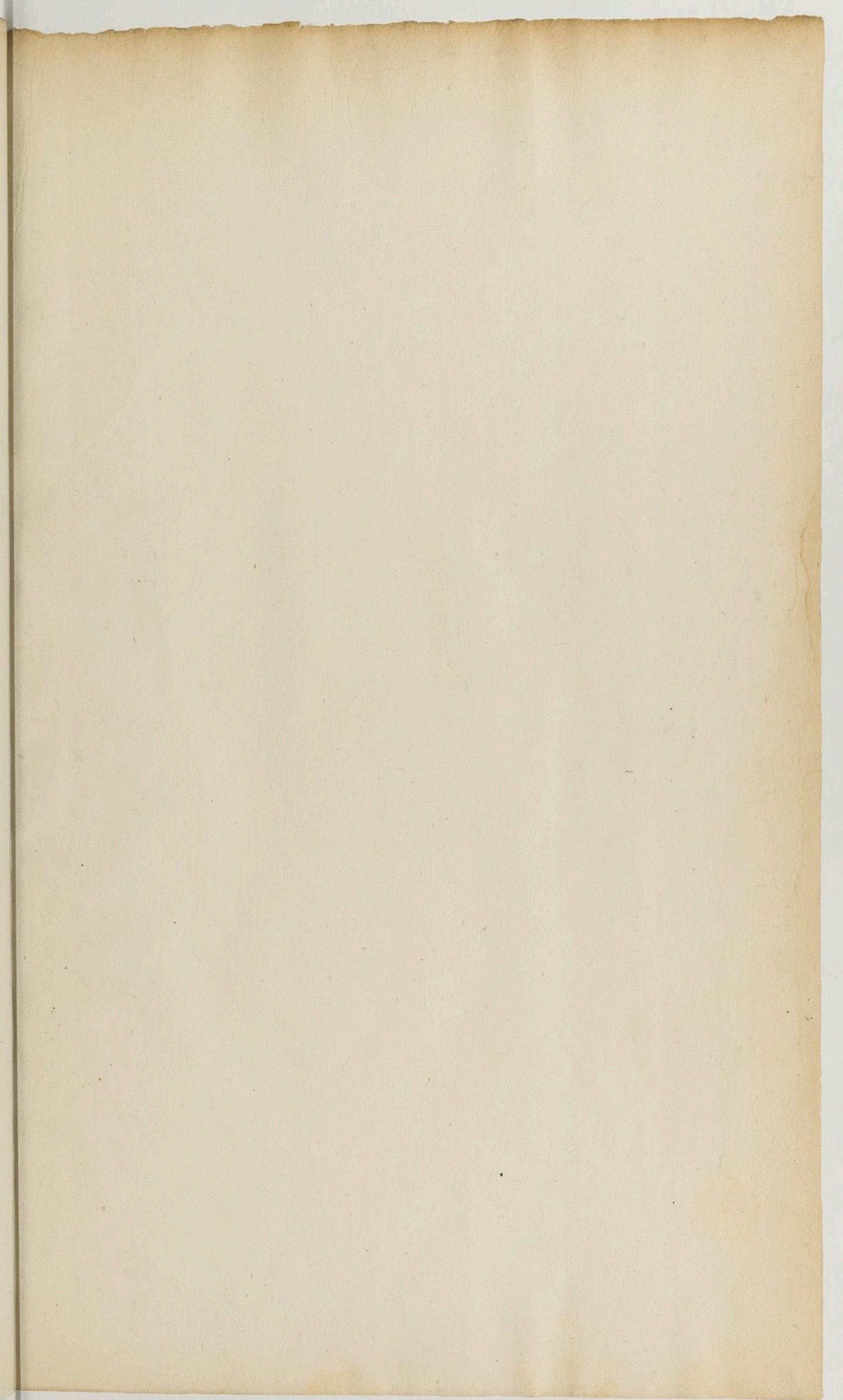
asseurée, par ce qu'estant au dessus de tous, et n'ayant point de compagnon il est desia
 au dela des bornes de l'amitié, qui a son vrai gibier en l'équasité; qui ne veut iamais
 clocher amis est tousiours égale. Voilà pourquoy il y a bien entre les voleurs, ce dit on,
 quelque foi au partage du butin, pour ce qu'ils sont pairs et compagnons; et s'ils ne
 s'entraiment, au moins ils s'entrecraignent, et ne veulent pas en se des-vissant rendre
 leur force moindre. mais du tyran ceus qui sont ses favoris, n'en peuvent avoir iamais
 aucune assurance, de tant qu'il a appris d'eus mesmes qu'il peut tout, et qu'il n'y a droit
 ny deuoir aucun qui l'oblige, faisant son estat de contez sa volonte pour raison, et
 n'auoir compaignon aucun, mais d'estre de tous maistré. Donques n'est ce pas grand
 pitie que voyant tant d'exemples apparens, voyant le dangier si hnt, personne ne se
 vueille faire sage aus despens d'autrui, et que de tant de gens s'approchant si volontiers
 des tyrans, qui n'y ait pas vn qui ait l'auisement et la hardiesse de leur dire ce que
 dit, comme porte le conte, Le Renard au Lyon qui faisoit le malade, Je t'irois
 volontiers voir en ta tasmere, mais ie voi asses de traces de bestes qui vont en auant
 vers toi; mais qui reuiennent en arriere ie nen vois pas vne. ces miserables voient
 reuiure les tresors du tyran, et regardent tous esbahis les raisons de sa brauete, et
 alleches de ceste clarte ils s'approchent, et ne voient pas qu'ils se mettent dans la
 flamme qui ne peut faillir de les consumer. ainsi le satyre indiscret comme
 disent les fables anciennes, voyant esclaire le feu trouue par Fromet he, le trouua
 si beau qu'il l'alla baiser et se brusla. ainsi le papillon qui esperant iouir de quelque
 plaisir se met dans le feu pour ce qu'il reluit, il est prouue l'autre uertu, celle qui
 brusle, ce dit le Poete Toscan, mais auore mettons que ces mignons eschappent les
 mains de celui qu'ils seruent, ils ne se scauent iamais du Roi qui vient apres: s'il
 est bon il faut rendre conte de recomodite au moins lors la raison; s'il est mauuais
 et pareil a leur maistré, il ne sera pas qu'il n'ait aussi bien ses favoris, lesquels communement
 ne sont pas contents d'auoir a leur tour la place des autres, s'ils nont auore le plus
 souuent et les biens et les vies. se peut il donc faire qu'il se trouue aucun, qui en si
 grand peril et avec si peu d'assurance vueille prendre ceste malheureuse place de
 seruir en si grand heime vn si dangereux maistré? quelle heime, quel martire est
 ce, vrai dieu? estre nuit et jour apres pour songer de plaisir a vn, et neantmoins
 se craindre de luy plus que d'homme du monde, auoir tousiours l'oeil au quet, l'oreille
 aus escoutes pour espier d'ou viendra le coup, pour descouurir les embusches, pour
 sentir la mine de ses compaignons, pour auiser qui le trahit, rire a chacun, et
 neantmoins se craindre de tous; n'auoir aucun ny ennemy ouuert ny amy asseuré,
 auant tousiours le visage riant, et le cuer transi, ne pouoir estre ioieus et n'oser
 estre triste, mais cest plaisir de considerer qu'est ce qui leur reuiert de ce grand
 tourment, et le bien qu'ils peuvent attendre, et de leur miserable vie. volontiers

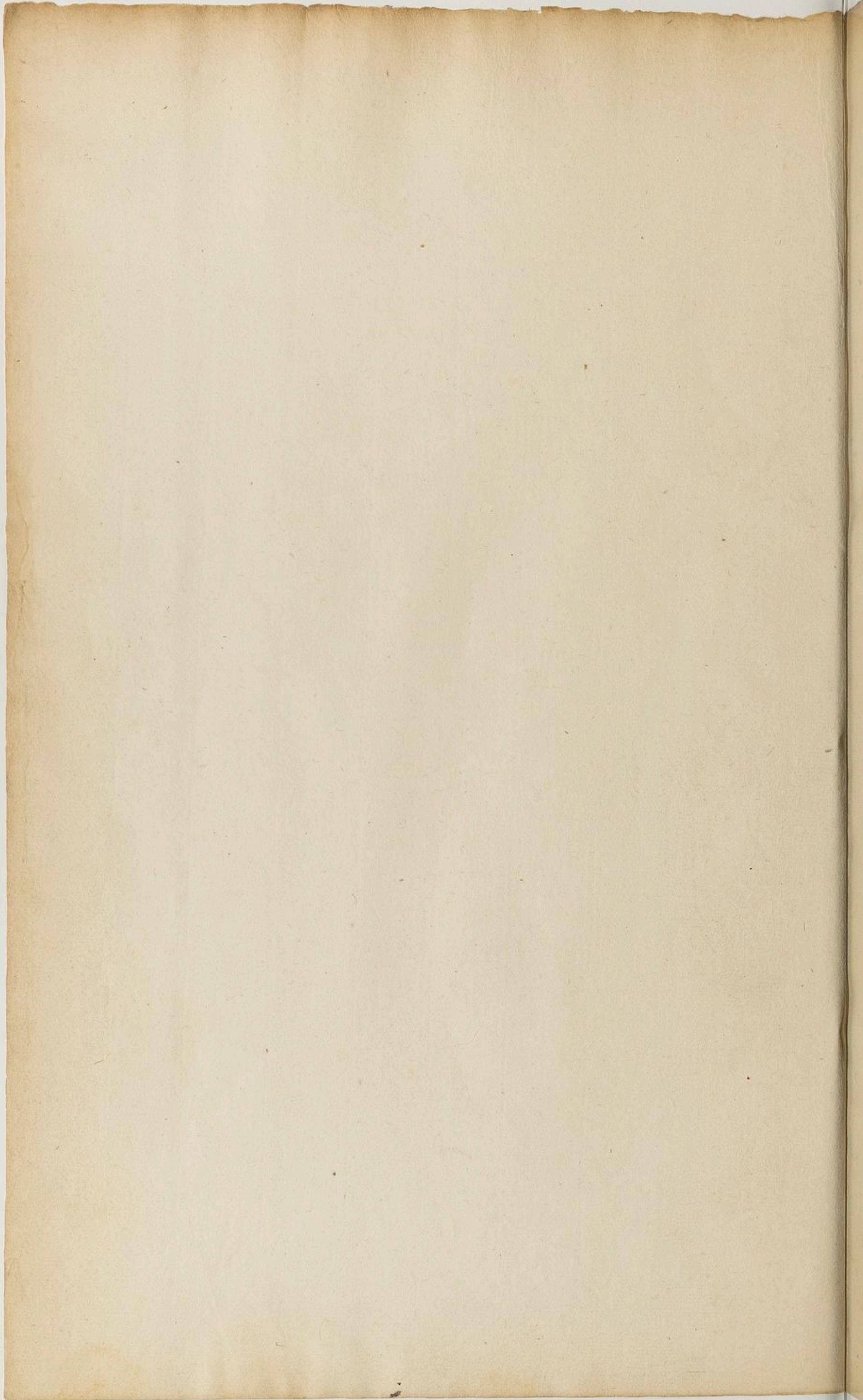
Le peuple du mal qui souffre, n'en accuse point le tiran, mais ceux qui le gouvernent; ceux là les peuples, les nations, tout le monde a l'enui jusques aux paisans, jusques aux laboureurs ils scauent leurs noms, ils déchifrent leurs vices, ils amassent sur eux mille outrages, mille vileries, mille maudissons; toutes leurs oraisons, ^{tout leur vœu} sont contre ceux là; tous leurs malheurs, toutes les pertes, toutes leurs famines ils les leur reprochent; et si quelque fois il leur font par apparence quelque honneur, lors mesmes ils les maugreent en leur coeur, et les ont en horreur plus estrange que les bestes sauvages. Voilà la gloire, voilà l'honneur qui les recoivent de leur service envers les gens, desquels quand chacun auroit une piece de leur corps, ils ne seroient pas encore ce leur semble, assez satisfaits, ni a demi saoules de leur peine, mais certes encore apres qu'ils sont morts, ceux qui viennent apres ne sont jamais si paresseus que le nom de ces mangepeuples ne soit nourry de l'encre de mille plumes, et leur reputation deschirée dans mille liures, et les os mesmes par maniere de dire traînés par la posterite, les fumissans encore apres leur mort de leur meschante vie.

Apprenons donc quelque fois, apprenons a bien faire; levons les yeux vers le ciel ou pour nre honneur ou pour l'amour ~~notre~~ mesmes de la vertu, ou certes a parler a bon esient pour l'amour et honneur de dieu tout puissant, qui est asseuré tesmoin de nos faits, et iuste iuge de nos fautes. de ma part ie pense bien et ne suis pas trompé, puis qu'il n'est rien si contraire a dieu tout liberal et debonnaire que la tyrannie, qui est reserue la bas a part pour les tyrans et leurs complices q^lq^l pe^lme particulier.









Vlysseditt, sy de p^ors m^{es}. vn seul soit Roy . bon. Le
p^or . Le second nest pas bon . il le disoit p^o apaiser l'armée.

On ne se peut asseurer que vn m^e soit bon, qui peut
toujours estre mauvais .

il ne fault disputer pour la monarchie entre les
republiqs . car elle na rien de public .

pourquoy tant de gens obeyr a vn seul .

quand on la choisit p^o defendre la patrie, sy ap^os on
Luy continue l'honneur et l'obeiss^{ance} ^{Acq^uiescence, mais} passe . mais tous
obeyr et seruir a vn, et bien souuent au pire, q^u vice.

ce nest la chose et conu^{er}sive . elle ne s'estand iusq^u la .

3 Les armées pour la liberté sont toujours plus
fortes . Ainsy Miltiade Leonide Themistocle ont
a peu de gens vaincu beaucoup de gens

Il est donc bien estrange qu'au contraire vn en
s'ingnie tant de milliers .

4 . or il ne fault pour le deffaire que luy desmier
obeissance, et ne le point soustenir . il tombe . ne fault
que le vouloir, come qui oste la liment au feu .

5 . tellement qu'ils ne desirent leur liberté ponce (ce semble)
quelle est misée a auoir et ne cousteroit qu'a desirer.

Il n'est qu'vn home . il ne voit et n'oit que par nous

6 . et tout ce que nous auons et faisons est p^or luy .

mais les medecins conseilent ne metre la main aux
plais incurables . et ie ne sry pas sage de prescher
qui na cure de guarir .

Or il fault scauoir come ceste humeur de seruir est
sy enracinée en nous .

Chacun honore pere et mere . et sommes tous tesmoins
de ceste raison qui naist avec nous quoy que les
academiques en disputent .

7. Nature nous a tous faits semblables, freres
dom, et compaignons, aians les uns pouuoir de
doner aide, les autres besoin d'aide. La parole po^r
nous ioindre en amunion. pourquoy tous egaux et libres.
parquoy la seruitude est iniure, est etoe nature.

8 Les bestes nous orient, Vne liberte. aucunes meurent
prises. le poisson hors de leau meurt. les mors resistent.
etsy on les prend, ne vivent plus que po^r se plaindre.
le lefant se casse les dents quand il ne peut plus fuyr
po^r esoper de rancon. Le chat est aprinoise ierme
mais il mord et rne contre le frein et le speron. les
beufs sous le ioug geignent les oiseaux en cage se plainent
comment donc est l'homme seul sy enemy de sa liberte?

9 y a trois sortes de Tyr. par election, par force, par
succession. qui par force, y vivent come en Egypte.
ceux qui y naissent sont nourrys au sein de la tyrannie.
on font come de le^r patrimoine. l'Esleu doit miend^x
fer. mais il regarde toujours a le laisser a ses
enfants. ainsi il y a difference, de choix point.

Enil naisse un home tout neuf, qu'aimera il mieux.
la liberte. synon ceux d'Israel qui prirent un Roy
deux mesme. ie me refions quasi de le²⁵ mande

Tous homes^{po^r} se laisser assubiedir y sont diuis
par force ou par dol. Par force estrangere
come Sparte ou Athenes^{de} & Alex. ou y factions
come Athenes deuant sous Pisistrat. par
tromperie, come Siracuse esleua Denys qui
se fit Roy et Tyran.

10 Pour les homes suyuant regardent sens plus
come ils sont nez et potient la naissance po^r naturel.
La nature a boney en nous, mais la custume plus.
cela se voit aux arbres et aux plantes

11. les Venitiens, vne poignée de gens, sont sy libres
 que le plus meschant ne voudroit y estre roy.
 aller de la en Turquie, vous y trouvez des bestes
 au lieu d'hommes, qui se font tuer p^r leur Roy.
 Lycorgue monstra en ses deux chiens la force
 de la nourriture.
- 12 Spartans enuoient a Peres deux citoiens
 se excuser du delict de quand ilz auoient tué les
 ambassadeurs de son pere. Voies dit son lieu^z come
 il aggrandit ses frateries. tu scais bien cela dirent
 ilz mais tu ne scais que vanter la liberté.
- 13 Caton ieune aloit chez Sylla. il sy desplaist. bailles
 moy vn poignard dit il a son m^e si le tueray au hid.
 cestoit vn esmancement digne de sa mort. p^r la
 on ^{le} ingeroit (seu scauoir) né dans Rome libre
 Jay dit cela p^r pardonner a ceulx qui sont nez serfs.
 Si y auoit un pais des Cimmeriens, l'homme né el
 vi mois de nuit trouueroit étrange le iour. il y est né.
 Le regret snyt le plaisir perdu. L'homme donc
 tient pour nature la nourriture, mais cela seul
 luy est naïf a qui l'apelle sa nature non alterée.
 Ainsi les chaux mordent le frein et pny^s sen iouent.
 se brangent de leurs harnois, et disent qu'ainsy
 estoient leurs pees
- 14 il ny a donc que les tres despit et de scauoir qui
 sentent toujours la liberté qu'on leur a ostée.
 en Turquie on ne veut point de tres p^r cela
 Nome le dieu moqueur, fuyeroit la poitrine de l'homme
 pour y voir ce quil pense.
- Brute Casque et Casse ne voultrent Cicero, bien
 disant, moins ferme.
- 15 peu ont entrepris la lité de le^r pais en vain. Harmode
 Aristogiton Thrasybule Brute le vieux Valere Dion.
 l'ont hennement tenté et exécuté.

* Brute le jeune et Cæse ôterent la servitude
honnêtement, mais ils moururent établissant
la liberté. Les autres entreprises suivans et
les empereurs Romains en vouloient au Tyran
pour avoir ou changer la tyrannie non pô l'ôter.
ne les faut plaindre car ils abusoient du saint
nom de liberté que elle mesme.

Pour revenir au point, la p^{re} raison de ^{souffrir le} servage;
est qu'on est né serf
de cesteç en vient vne autre, que sous les tyrans
les homes seffeminent. ainsi l'adit Hypocras
au livre des maladies. et il monstra sa franchise
au grand Roy qui le vouloit avoir. ie ne vultz dire
il faisoit viree celuy qui vult tuer les grecs.
Avec la liberté se perd la vaillance.

16 Xenophon a bien décrit les miseres du Tyran. et
dit qu'il se fuyent destrangers se deffians de le^{ur}.
bien est vray qu'on le fait auermeis pour
espargner les siens.

Terence en l'emuche. Pour cela sy brane vous
este, que vous auez charge de bestes) au m^e
des elefants.

Cyrus aiant pris Sardis en Lydie et pris a
mery Croesus, puz entre revolte, le reprit,
y mit bordeans, tanniers, iens, et en publia
ordonance. il ny faut plus d'armes. d'entre les

17 romains ont tiré ludos.

Ainsy les iens les theatres les farces les spectacles
les gladiateurs les bestes les medailles les tableaux
ont esté les apas de la servitude.

Les Romains seduisesent de festier encore les
disaines. et les Tyrans faisoient des largesses
Tibere et Neron ne leussent peu donner sans le ôter devant.

Or a la mort de ce Neron le peuple fut sur le point
de porter le deuil ce dit Tacite.

18 autant en avoient ils fait a la mort de Julie
qui bannit la licté. on brula les bancs, on luy
eleva une colonne inscrite au pere du peuple.
ils sapolesent Tribuns du peuple pour la s-^{tete}
de l'estat estably a la deffense du peuple.

Ainsy aujourduy on fait belles prefaces de bien
public. tu scis Longa le formulaire.

Les Roys d'Asyrie et de Medie ne se laissoient
voir que pen. Le p^r Roys degypte portoient
du fen, des chats, des branches, ou autres telles
batailleries sur la teste quand quelquefois et
rarement on les voioit, tirant admiration de la.

19 on disoit que le gros doigt de Pyrrhe guarrissoit la rate.
et que ce doigt ne brusta avec le corps. Vespasian
venant d'Asyrie a Rome prendre l'empire dressoit
les boitiers illuminoit les anengles ou
le faisoit acroire aux peuples et les trompoit.
metant la religion devant po^r gardecorps.

Salmonée sy lon croit a la Sibylle 6^e de Virgile
est tourmenté en l'arrière enfer pour avoir voulu
et faire Jupiter et se fonder. a meilleures
20 enseignes sy trouveront ceux qui ont abusé
de la religion pour estre meschans.

Les nostres ont ausy parle des crapaus, fleurs
de lys, ampouille et oriflambe. que ie ne veulx
mescroire. aiam toujours nos Roys esté sy bons
qu'ils semblent non ne^t tels, mais choizy de Dieu.
et Ronsard sen eskrimera en sa franciade. il dira
l'oriflamb come les anciles, et l'ampouille come a
Athenes le panier d'Erichthone, nos armes come
leur ohne.

21. le grand apuy de la tyrannie ne sont les gardes
et archers - ils ne se servent que pour forme.
les empereurs Romains ont esté tue, plus par
eux que par autres. Ce sont quatre ou cinq
ou six, complices de leurs cruautés, et autres
crimes. ces six en ont VI^e, et centroy V mil.
Leur baillent mariemens, gouvernemens.
grande est la suite de cela. come en Homere
Jupiter se vante s'il tise la cheve d'emmener
vers luy tous les Dieux. de la venoit la
cruel du Senat de Jule les nouveaus estats,
creditions d'offices, toute souffiance de la tyrannie.
22 come entre voleurs et corsaires y a divers
estats. mais chun prend au but in peu ou peu.
ainsy les pirates Ciliciens contre lesquels ala
pompeie avoient miteste villes et princes.
ainsy centroy y prennent, et se servent a tout.
23 or ils se servent pour les biens. et ils ne voient
qu'ils nont rien a eux, et quil les engraisse
pour les tuer.
Pen ou point ont eschapé leurs pates ou leurs
destanemens. et les gens de bien mesme ny
peuvent durer, tesmoins Senecque Burrus et
Thrasée par Neron.
24 come aimoit il Popée? il l'empoisona. sa
mere qui avoit tout fait et enduré p^r luy
luy dona la punition quelle avoit bien meritée
de tout autre. Claude coiffé de Messaline
tout autre. il la livra au bourreau.
cest autre dit a sa femme ce beau col tombera
a mon p^r commandement. cest pourquoy on les
tuoit ordinairement, ne se pouvant asseurer d'eux.

ainsy Domitian fut tué par Estienne, Antonin
par Maxim commode par vne de ses amies.

25. cest pitie que persone ne se veult se sage amy
despens d'autruy. on leur deueroit dire come
le renard dit au lyon. ie voy des traces qui vont
a toy, point qui viennent. ainsy le Satyre se
brusla en baisant le feu de Promethee, ainsy le
papillon se met dans le feu pource quil rebruyt.
sils se sauuent du Roy quils seruent, ils ne se
sauuent iamais du Roy qui vient apres.

Estee par grand pitie estre serf d'un de qui on na
seruete, repos, aise, ny estonnement entier. ~~et~~
qui pis est tous leurs gouvernements sont en
26 la haine publique du monde, toutes detestons
tous souhaits de mal sur eux. et sy chun
en auoit vne pierre ils ne seroient constants.
et sont noierys de mille plumes et deschires
par la posterite.

Apprenons donc a bien faire pour nostre
honneur pour lamour de la vertu et de dieu
tout puissant. qui est tesmoin de nos faits
et iuge de nos fautes. de ma part
ie croy que rien nest sy estrange a Dieu
que la Tyrannie, et quil se serue la bas
a part quelque peue particuliere pour les
tyrans et leurs ephes.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Handwritten text on the right edge of the page]

Otanes disoit, ie ne suy plus d'aduis que nous
avons un Roy. ie ny voy ny plaisir ny profit.
nous avons ^{trop} senty et la hauteur de l'ambyses
et l'insolance de ~~Atago~~ ce Mediam ^{ois}. Nous avons
oste la monarchie, come la pouvons ^{nous} trouver main-
tenant bien ordonnee. ~~ils peuvent tenir sans crainte~~
leur puissance ^{est} destruitee. quelc homme de bien qui y
entre il est soudain hors de soy. car entre ~~la franchise~~ ^{l'ennuy} la ^{l'ennuy}
qui naist avec nous, la folie le rend insolent.
ainsy il a double tache, ~~insolent~~ l'autre enidance
pour ce quil se voit plein, et la cupidite qui le fait
trabucher avec ^{malvais} vice. Et certes les Roys qui ont
tout en leur main se devoient defendre de ce
vice ~~de~~ ^{hors d'autruy} de maltraitance ~~avec~~ mais la
nature de l'homme porte cela qui ~~est~~ ^{sont} volontiers
mal affectez envers leur peuple. ~~il haïent les~~
bons ne cherche que les plus meschans, et qui
pis est il a ^{semble de} ~~trahir~~ l'oreille ~~avec~~
multiplicitee. sy vous dites bien de hay le long
modestement, il se fuyt que cest peu. Sy vous
le faites plus longement, il s'offense come d'une
flatterie. Et pour toucher les ^{grand} plus principalle
points il ~~est~~ ^{doit} alterer les ~~privileges~~ du pais, il
corrompt les femmes, il fait mourir les honnes
sans legitime occasion. Mais quand la multitude
de mine, ~~premierement on~~ ^{sans ce qui a} ~~est~~ le plus beau ^{nom}
qui puisse estre, ~~que~~ ^{est} l'egalite de tous ~~droits~~,
pays nul a pouvoir de faire les mautes que peut un
monroy, les magistrats se tirent au soit, rendent
epre de la charges, tous ~~usurp~~ se ~~procurer~~ ^{se procurer} a ~~se procurer~~
en public parquoy pour que chose mon aduis iestime qu'a nous
qui avons estrie la tyrannie, la republique le pais du peuple est soustra
car on est la multitude tout y est.

car ~~est~~ il est certain qu'il ^{rien} ne peut estre meilleur
que le ~~ce~~ gouvernement de celuy qui entre tous
est le meilleur. et qui ^{se comme s'il y a ce chemin par la} ~~entend cela,~~ ^{est} fait bien sans
reprehension ^{de} ~~gouvernement~~ ^{du} peuple, ~~est~~ pour
mettre des ~~esforts~~ ^{qu'il y a} ~~pour~~ ~~tourner~~ ~~est~~ aisement
et de cente a qui on en veut. mais en la fin
de petit nombre, ^{quand} ~~comme~~ plusieurs ~~font~~
~~les~~ ~~lois~~ ~~autres~~ ~~qu'ils~~ ~~ont~~ ~~pour~~ ~~le~~ ~~bien~~ ~~de~~ ~~leurs~~ ~~peuples~~, on voit souvent
~~se~~ ~~faire~~ ~~de~~ ~~grandes~~ ~~inimities~~ ~~primis~~. et
~~quand~~ ~~comme~~ ~~chacun~~ ~~tend~~ ~~a~~ ~~estre~~ ~~du~~ ~~nombre~~
~~de~~ ~~cente~~ ~~qui~~ ~~est~~ ~~grand~~, et ~~se~~ ~~font~~ ~~passer~~ ~~les~~ ~~opinions~~
~~par~~ ~~ce~~ ~~qu'il~~ ~~veut~~, on vient aux haines invariables
de la souvenance les seditions, les seditions les
meurtres, des meurtres on retourne a l'empire
par on lon voit combien ce y vante mieste
que cela. Or quand le peuple ~~quand~~, il
ne ~~peut~~ ~~empescher~~ ~~qu'il~~ ~~ne~~ ~~viene~~ ~~de~~ ~~grands~~
ces ~~grands~~ ~~entres~~ ~~malvais~~ ~~rengendron~~
par tant de haine come des lignes fortes
car cente qui ~~entreprenent~~ ~~entre~~ le public
se courrent l'un l'autre. cela dure tant qu'il
se ~~se~~ ~~font~~ ~~quelcun~~ ~~que~~ ~~le~~ ~~peuple~~ ~~ait~~ ~~en~~ ~~admiration~~
qui ~~arriva~~ ~~le~~ ~~coure~~ ~~de~~ ~~ces~~ ~~pratiques~~. cest ~~ce~~ ~~qu'il~~
~~dit~~ ~~qu'il~~ ~~a~~ ~~gaigne~~ ~~ce~~ ~~reputation~~, il ~~paroit~~
monarque, et par la monstre que cest estat
est le plus excellent de tous. et pour abriger
don ~~est~~ ~~fortie~~ ~~me~~ ~~titre~~. ~~est~~ ~~du~~ ~~peuple~~. ~~de~~
de plusieurs, on ~~dit~~ ~~seul~~. or ~~peut~~ ~~que~~ ~~est~~
par un seul roy ie ~~font~~ ~~admirer~~ ~~que~~ ~~nous~~ ~~tenions~~
est ~~estat~~ ~~sur~~ ~~tous~~, et ~~qu'en~~ ~~se~~ ~~rompe~~ ~~point~~
les lois des ~~ces~~ ~~parties~~ ~~peys~~ ~~bien~~ ~~ordonnes~~
qui ne ~~font~~ ~~peu~~ ~~voit~~ ~~est~~ ~~se~~ ~~gouverner~~ ~~faire~~

peys que nous
avons de plusieurs
et un seul.

Extrait d'Isocrates en Nicocles.

et un insulaire
riot. troy de la
Salamine.

39 - 1. sans dispute ceste forme nous est necessé
car nous y avons tousiours vesca .

2. Je la tiens legitiment . car elle est telle
de fondation . mes predecesseurs l'ont tenue , et
mon pere , et ien s'ny digne .

3 . la communité est inique , car les meschans
ont autant que les gens de bien . et il nest inste
que ceux qui ne sont pareils , aient condicion pareille .
a nous le meilleur a la meilleure part , la seconde
a celuy qui vient apres , et ainsi des autres .

4 tous hommes vertueux aiment mieulx cecy ,
mais ils ny sont inutiles . ailleurs ils vivent
parmy le vulgaire , incogneus et mesprisez .

5 il est plus aisé de s'accommoder aux hume^{rs}
d'un home seul qu'a vne multitude de differ^{tes} volons^z .

6 icy on delibere et on exploite plus aisément
et plus tost

7 la on ^{re}denient priné avant auoir bien en ap^{ris}
ce qui sert au public . mais toujours maniant
on denient bien tost plus adroit .

8 . ils laissent beaucoup de choses en arriere
et se regardent l'un l'autre . icy le traire
car ils scauent que tout doit estre achemé & enty .

9 les ialousies et dissensions gastent ces estats la .
cestuy ne porte ialousie a nul . s'ny le meilleur .

10. ceux la pensent a le^r afes, laissent le public
derriere causent d'effets au lieu de pourvoir.
ceux cy y veillent nuit et iour prennent les
occasions et oportunités.

11. par envie desirant que leurs adversaires
facent mal. cestuy est jaloux du bien, a interest
a la bone eduite.

12. ceux la pensent au public et le traittent
come chose estrangere. ceux cy come leur propre.

13. ceux la appellent en conseil les plus
audacieux et temeraires. ceux cy prennent
volontiers les plus sages et meilleurs.

Et ils donnent les honneurs a ceux qui fauent
harangues devant une femme, icy a ceux
qui traittent et font bien.

15. ceux cy scauent mieulx armer marcher
gagner les hōs. la tout est public et connu.

16. L'exemple monstre que les perses ont esté
par un. Darius trouva sa patrie assiegée.
la rendit la plus florissante de la grece. les
Cartaginois et Lacedemoniens oligarches.
mais un roy commande a la guerre. Athenes
ennemie des Roys a tout gasté quand elle a
ennoié dehors ij chefs ou ptes. mais quand un
seul, tout y aloit bien.

17. les Roys mesme ont un Roy Jupiter. et si n'est
vray, la communauté des homes est pe^r un Roy
pays quelle la ainty publicé.

Plut. 347 - plus âgé Socrate que Platon de 7 ans.

les 30 tyrans estoient peu avant luy.

49. vespit 6 ans

6. une épreue sur son tombeau.

La de 19 auditeurs retints deux. disant icy
defia un theatre. venues de marin 1 point v. am.

50. porta le doeil de Socrate

estoit esparignon de Sophocle de tansa d'un garson.

Plut. Des trois sortes de gouvernement.

371. 6. la monarchie fut des perses
l'aristocratie en Sparte. le peuple a Athenes.

72. chun des trois tombe facilement en son
vice, ~~est~~ Tyrannie, oppression, licence. le
sage vstra de tous modéréement.

6. la principauté est le meillor estat selon Platon.
qui supporte le plus haut son a la vertu.

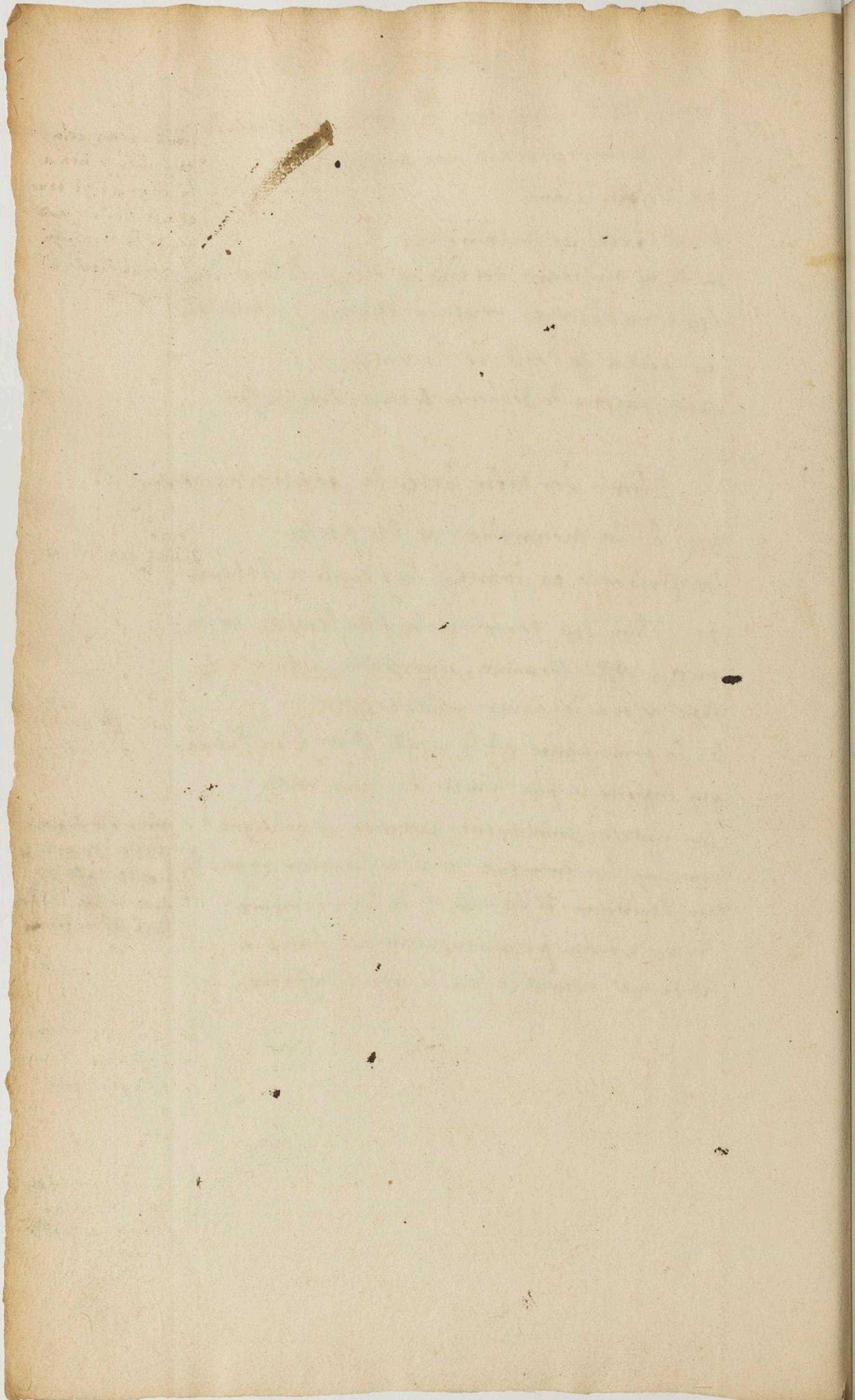
les autres emmentent aut aut le politique
come luy le emmentent. et disoient ce que le

Roy demetrius disoit chassé de son royaume,

Tu as voulu premierement me faire

est tu me venter ce semble over deffaire.

ainsy dit Aratus
3834. se netien
pas les afe en
ma main. mais
les afe me tiennent



Il deteste la Tyrannie et blasme nre frange
ne sçait quel nom luy donner. il ne la met pas
entre les estats publics. montre la facilité de
Le destaire. publie les victoires que la libté
a eues sur les tyrans.

faut donner cela
aux meurs non a
la chose qui est bonne
et nécessaire. faut
nommer les corrompus
et repub. come et
regnes

Enus il se repent de penser un malade qui ne
veut pas guarir. et cherche la cause qui rend
la tyrannie tolerable aux homes

ce seroit tomber de
fièvre en chaud mal,
et non pas guerir.

La libté est le droit de nature. les bestes le
monstrent. y a trois sortes de tyrans. tous
ne valent rien. on y assubiedit p force
ou par tromperie. apres la force, l'acoutumance
nous y retient. cest son pr fondement

se monstrea que
la principauté est
de nature et de justice
dedieu avec profane.
cest p nécessité et
pour maintenir les
peuples.

Le 2^e, nous nous y esfeminons. avec la libté
se perd la vaillance. ainsi pouruent Cyrus
ainsy Les grecs et Romains les fustigerent,
leur donnerent.

sera monstree que tout
cecy est dit et repul.
et fait discours des
deux royaumes en pri.

Le 3^e ont ioindt les miracles de religion
a leur Tyrannie, come Pyrrus, Salmonée
nre oriflam, lampouille, les lys.

il seroit trouva et
citez livres a son
cest le moyen ancien
pour les estats, non pri-
cubier pour le regne.

4. leur grand appuy sont leurs aplices et adherans.

Les ptes ont est
ainsy et repul.

Mais cest n frange ou les plus fins sont a finel
et se perdent tost ou tard: ont la haine du
peuple, perissent p eulx ou p les successeurs
sont l'horreur et l'infamie de la posterité.

on dira que les repul.
ne sont iamais souffert
les excellans homes
et sera discours de
Nemesis.

faut apprendre a bien fe, et croire qu'ils
auront apres la mort des tormentes pcuties
pour punition de leurs malfaits, et les
aplices aussy y sont.

qui bien fera bien
trouvera grand
ou petit les exemples
y sont.

Les Philosophes ont proposé la monarchie
l'exemple est au ciel et en terre, et aux
bestes - j'ou seroit que cest de dieu et de nature.

Les monarchies ont plus duré et plus en
nombre que les republ.

On revient plus tost de Rep. en Monar.
qu'an estrange. car il est meilleur.

Ce sont discours legers et vains de resueurs
songeurs qui n'entendent lestat - car qui
voudroit y revenir il cognoit plus quil
ny pourroit avoir de fruit - et tost
on y retourneroit. Et les exemples

Les guerres que tyrans les ont ostés
mais la tyrannie est demourée.

faute de discerner du tyran et du vray roy
dire les louanges de celuy accommodés
à nos Roys, tous bons.

faute de dire les incommodités de la Rep.

Rome estoit Rep. mais estoit une tyrannie
sur tout le monde insupportable.

la furent dits leurs pilleries et tyrannies

mesme faute de dire les maux que Brutus et
Cassius firent par le precepte de la lettre. et
pompéius de en un autre.

se moquer de l'aton d'antique et de l'ant. et
comme leurs diens, ou par miens de dire les maux
apres la l'estat Royal.

6 Sen. 352. Le abaillet
om - un Roy
350 difference du Roy
au Tyran et des
prier et louange du
bon Roy.

Ils nous reprochent Les vices des Roys.
ce sont les manoirs, nont ils point en demourant
confus? des decemvirs? nous sommes tous hoer
qui estoit cassus? qui estoit heullus? qui eust est pompeie?
Sils sont eleus prenons nous en a eulx. qui estoit Brutus?
sils sont de naissance, cest la nature. qui estoit Brutus?
sils nous ont conquis servons aux plus forts
cest le droit des gens. ainsi nos ancestres
respondirent aux Romains.
Qui appellent nous Rome? une rep. nous nous
trompons. cestoit une cage de oiseaux de
rapine volent, qui esarmoient le monde
cestoit une oligarchie, une tyrannie d'une
cite sur toute la terre habitable. ie trouve
le monde moins faulte d'Alexandre que d'eulx
ils chasseroient les tyrans de dessus terre
pour le devenir du roye de la terre. ils
n'estoient pas roys mais ils bailloient les
pays a lais a lais a leurs pe...

qui estoit Brutus?
que fait il puter auy
Lydiens? quelle
libte! ne fait il
le pillage de deux
villes. luy et son
epaignon n'imposeroit
ils grosses impositions?
se font autrement les
guerres? y a il
moien que ce pnyla?
Herod. 77. Crispus qui
aderat, disphicant eij
que dicebat sententia
Mibi tu quidem Cyro
genite non videris
adequandus te pri
nondum - n - tibi est
filius q' l'm ille te
reliquit.

Romy. Italic.
ib. 2. 79.

Voila coment apres que Romulus aiant de laudorie
que son peuple luy avoit donee, ^{pre} construit ^{vne} ~~et~~ la ville
^{pour leur retraite} de Rome, et ^{par} icelle appelée de son nom, il leur declara
par le sage conseil de son aient maternel quil se
tenoit tres herrens d'avoir ataint a ces deux degres
d'honneur, et leur laissoit le choix d'un Roy ou d'un
conseil souverain, egallement prepare a l'un
a l'autre soit de veir ou de commander
leur Eulx ~~travaillans~~ de se respoindans de la
forme tenue par les ^{ancestres} ~~ancetres~~ et d'attans de
la fortune pure, ^{ne vouloient rien attendre de leurs continens} ~~voians que leurs Roys leurs anciens~~
maintenir Leur libte naturelle et la ^{dominion} puissance sur d'antre
au style ne vivoient autie plus digne du Roye q'
luy tant pour son extraction te royale, que pour avoir
est chef ~~de~~ en la p'mission de leur vie et l'avoient
trouvé seigneur et sage, plus par effect que par ^{de} parole

uput
ny iene desdigne
de bey r ny me/rois
idigne de commander
ie suis ^{egaleme} ~~ant~~ despi
a l'un ou a l'autre
selon que v'ra bien
public le regarda.

ce n'y les guerres
surgent ny h
s'il n'est delaini
celuy qui tout
n'omme le temps
e pourront estre
en courray
ife et morte

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

li. 3. ch. 10. sy le Royaume est meille^r, ou autre
gouvernement. Voions devant sil y a plus d'une
sorte de R^{me}. En Sparte bon. il n'a en Ville pouvoir
absolu mais en guerre ony. il preside aux sacrifices.
cest donc une cap^{ne} perpetuelle souveraine. de centroy
autres hereditaires. autres electifs

ancien dny Roys
en Aragon come
a Sparte. Sepulveda.

2 y a une monarchie entre t^lars. les t^les sont
plus friles que les gens. et entre d'asie pl^z qu'en Europe.
le R^{me} est legitime. et sont gardes de leurs subiects
non p^r strangers.

Le Turc, M^oseime,
pericam.

3 ya une tyrannie elective. ^{qu'on dit Esymonie +} ou a vie ou a temps.

Poloigne Boheme
Danemarck Hongrie
avant l'usurpation des Turcs

4 les royaumes des temps heroïques volontaire et heredit.
selon la loy. centroy l'avoient gaigne par les arts,
ou p^r guerre, ou par autres bienfoires a le^r p^remps
avoient la guerre, les sacrifices, les proces, aux
uns on a este tout fois les sacrifices. aux autres tout
fois la guerre. qui est le p^roc des Roys

P. Martin Milanois
escriit en Legation
Babilonig ou du Cairo
qu'en Egypte et partie
ont regne les Roys
300. ans. fort imparfaict
leg ordre fut detruit
avec l'ordre des
Mamelus 1517.

ch. 11. la v^e espere est, quand on est seigneur de
touts. or il se fault reduire a deux. dont l'un
est l'absolu. l'autre come en la redemone^{ne}. ^{qui est un cap^{ne} p^rpernel.} surquoy
fault deliter.
voions sy ceste rep. est bone avec ce cap^e grant.

beau discours f. 376
p^r nous voir que le
Roy de France est de
centz de q^l la puis^s
est reglee et moderee.
ainsy il s'ist de R^{me}
de Espagne. et l'empire

379 centz qui firent
bien aux citez ou
nations prinrent a
l'honneur royal. ou
empelchans qu'ils ne
tomblussent en frigidite
come Cadix ou les
metans en l'istre come
Cyrus les autres p^r
avoir fait meisme ou
acquis pais come les Roys
Syntains macedoniens A.
le Roy Arist. li 5. ch. 10.

3
no traduisent
Halicar. le
m^r de Datis
1
ces nombre
sont plus
le ch. 11.
suyvant

question sy
l'ent doit regner
a loy. est
il de p^r Datis
licar n'est ce en
Des aut. Ro.
Il est en
monarchie.

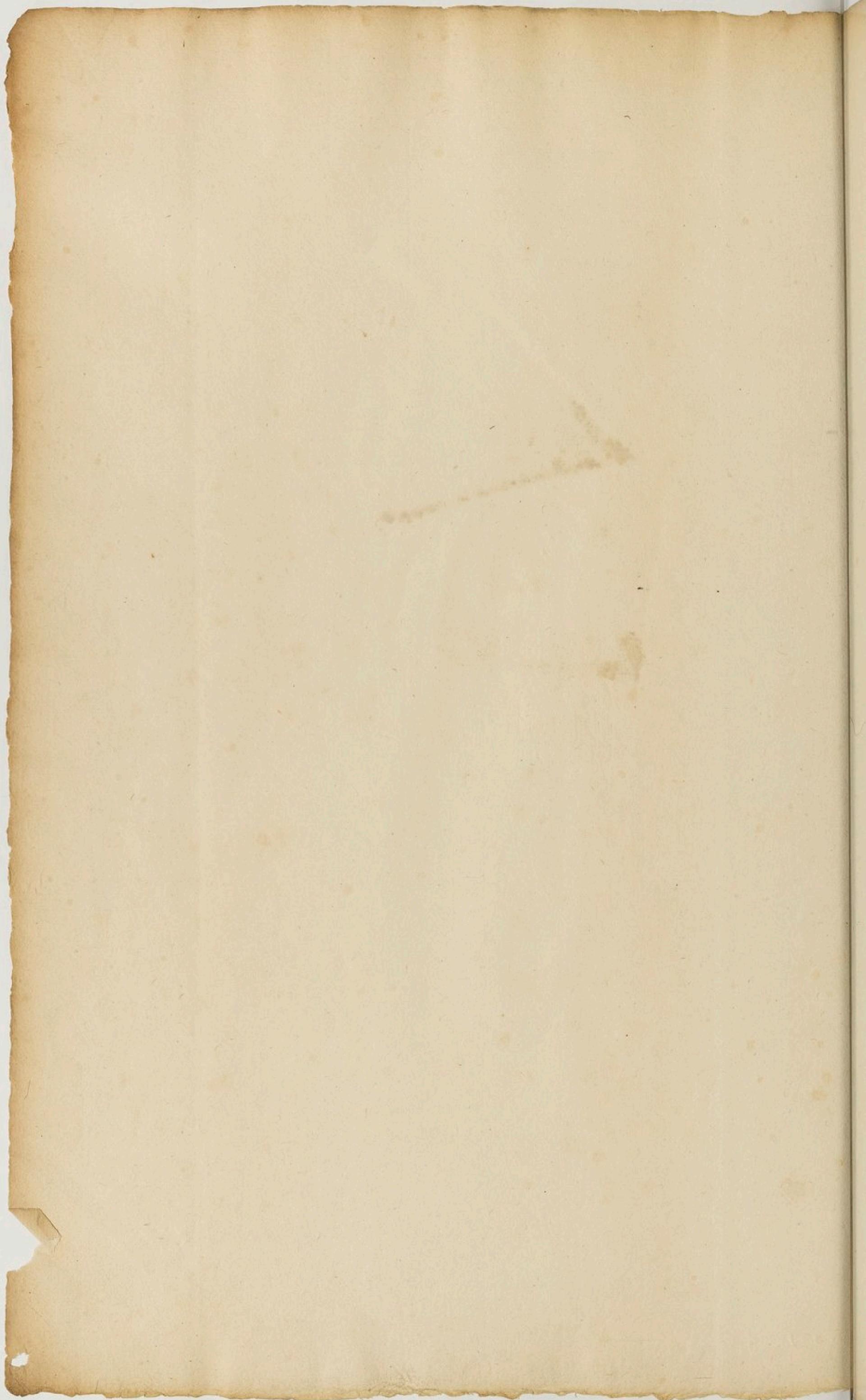
l'homme est né avec la raison, laquelle ^{tient en luy le} est au sommet
pour ~~gouverner~~ et commander aux sens qui sont
sous elle. par elle il cognoist ^{de elle} quel est ^{de hauteur} le plus haut, et apres a leur loeil ^{au ciel} ~~en haut~~ ou il
^{apprecier} voit vne ^{ce qui est} ~~forme~~ plus grande. ceste la luy enseigne
que ~~le mariage~~ ^{est} nest forme que par un excellent
ouvrier, qui est ~~par nature~~ nous. car il iuge ^{aisement} apres
qu'il ny a rien en terre qui puisse atteindre ^{qu'il la voit} ~~le haut~~, ordonne
il voit donc que cest un ~~facteur~~ du monde, qui
le gouverne et manie ^{le monde a} par ordre et par raison.
La mesme raison ^{l'infirmité} de communiquer avec
les semblables tant pour ^{a ce propos} s'instruire ~~par ensemble~~
~~a leur~~ ^{et} ~~venir~~ ^à ~~acquiesce~~ le grand et ~~unig~~ ^{par} ~~plaisance~~
du monde qui est ^{en} ~~diu~~, que pour communiquer ^{les}
~~avec~~ ^{enferme} ~~aux~~ ~~autres~~ ~~les~~ ~~commodites~~ ~~qu'il~~ ~~a~~ ~~mis~~ ~~en~~
ciel en lieu et en la terre pour ~~l'usage~~ ^{de} ~~des~~ ~~hommes~~.
et come la rudesse ^{de} ~~des~~ ~~premiers~~ ~~efforts~~ n'eust ~~amasse~~ ~~par~~
^{la pratique} ~~avec~~ ~~une~~ ~~façade~~ de ceste ~~gouvernance~~ et vie civile, il
est certain que ~~les~~ ^{ceux qui} ~~peu~~ qui la leur ont ^{premier} ~~enseigné~~,
qui les ont ~~estudé~~ aux hautes ~~receptions~~, les ont ~~autres~~
de la forme ~~de~~ ~~solitude~~ et vie sauvage, qui leur
ont ^{fait} ~~donné~~ le ^{politique} ~~goust~~ de la raison, ^{comme} ~~on~~ ~~nomme~~ ~~infirmité~~
~~et~~ ~~ont~~ ~~qu'ils~~ ~~premiers~~ ~~maistres~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~peite~~, ~~ouverts~~ ^{comme} ~~une~~ ~~société~~ ~~humaine~~
de la ~~grande~~, ^{reconnus} ~~gouvernement~~ ~~et~~ ~~par~~ ~~my~~ ~~entre~~ ~~comme~~
les meilleurs et plus sages, ^{et} ~~comme~~ ~~leurs~~ ~~bienfaites~~
et apres d'iceux ~~autres~~ ~~de~~ ~~leur~~ ~~bien~~ ~~gouvernement~~
de leurs ~~utilités~~ ~~gouvernement~~. ceste la les ont ~~assembles~~
les ont ~~convertis~~ ~~de~~ ~~être~~ ~~le~~ ~~froid~~ ~~et~~ ~~le~~ ~~chaud~~, leur
ont edifié des maisons, ~~conservés~~ ~~de~~ ~~forts~~ ^{premierement} ~~qu'ils~~
les bestes ~~par~~ ~~entre~~ ~~et~~ ~~peut~~ ~~être~~ ~~les~~ ~~maisons~~
voisins, et pour la ~~doxtrine~~ ^{sageste a} ~~et~~ ~~l'usage~~ ~~de~~ ~~les~~ ~~gouverner~~
a ~~regis~~, ont esté ~~appelés~~ ~~a~~ ~~bon~~ ~~droit~~, ^{leurs} ~~leurs~~ ~~Reys~~.

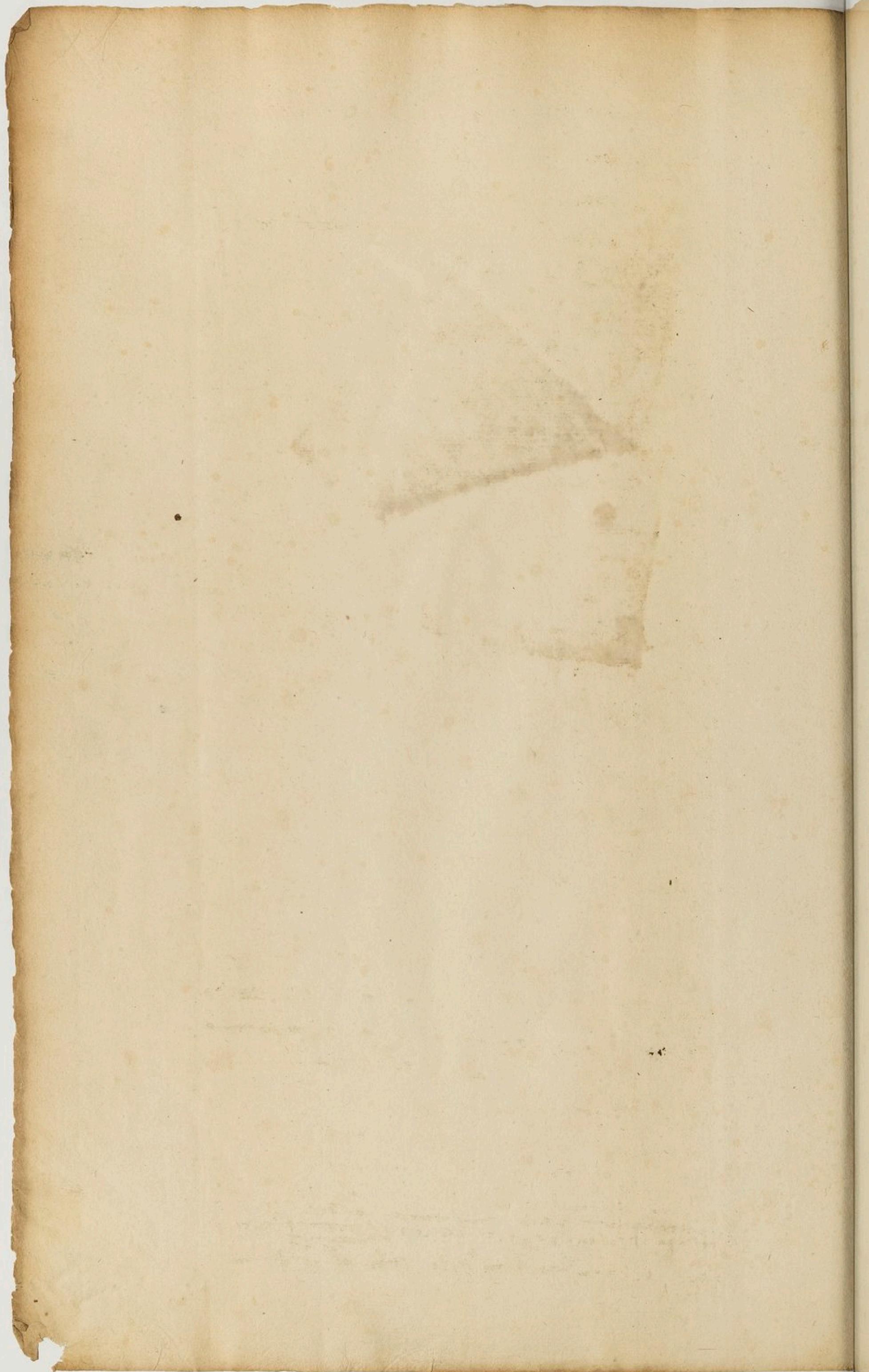
Ainsy disoit Democrite que nous sommes ~~les~~^{les}
apprentis et disciples des bestes en la plus part
des choses qui nous sont plus necessaires
come de l'araignee en la tisserie, de l'arondelle
en l'architecture du cieul et du rossignol en
la musique, et de la ~~pe~~ petite fourmy en
toute sorte de diligence et ^{du besoin a venir} prevoiance pour guier
et pour nos vieillisse. mesme en la cure et
traitement de nul corps de dragon / et de
l'arondelle avec maladies de yeulx / de tortues
contre les puisons / des mors de chiens et des
chats en leurs purgations par simples / des loups
et des hyens en la diette / et mesme a le^r attribuer
l'arithmetique et la geologie, et la division des choses
a venir. qui ne sont ^{vains} que des vanemens de la nature
pour nous monstrier que la vie en nous avons de
devoir a luy pour la maistrise et instruction.
pays quelle en rend capables les pauvres bestes
n'ont doncque honte d'apprendre d'elle a nous
esmerveiller de trois pays que par les bestes ^{mesmes} elle nous
a monstrier ~~l'usage de leur bon gouvernement~~
que nous en avons affaire.
Aussy les grands hommes qui ont est ce que l'on
en ancien temps

405. 406.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

441 200





Cesont telles gens quil fault appeller en q fait
 de la force qe nous traidons maintenant
 or cest home de bien sachant l'entreprise
 de former a franchir sa cite, de fuir neantmoins
 de iouer du content. disant quil ne fault
 i'annais fu' menir en i'us en sens legitime
 a' d'ennem' par d'ennem' faide par injustice. et qe
 cela ne luy ad i'endrait i'annais sil ny g'it
 redmir et q'annais par expresse et i'nteritelle
 force. Mais voions quil leur aduient de [†] encore de ce
 ce marche. ilz tuent. car qui ne tueroit ny ^{en leprit de Soc}
 en trahison et q' agret. mais le premier qui ^{751. b.}

† certes cestoit une
 belle ame. il vouloit
 le bien. mais il
 ny vouloit pas se
 eschelle de mal.
 au q'annais pelopidas
 y vint p' lement
 mais cestoit pour
 suppre interog
 et d'annais desordnee.
 car la il se fait
 cap q'ant de la
 cite. mais on
 il pouvoit le
 pour son bien p' la
 q'annais trahison
 or i'eroit v'is
 menir qe cestoit
 p' la force et
 non pas pour
 souffrir. apres q'
 fut eslu cap
 g'ant au bord
 son armee et fut
 v'is q'annais
 moins il garde
 lestat et l'armee
 q' mois entiers
 les loys de son pais.
 aussi il en fut depuis
 accuse en son pais
 criet a luy fais
 d'annais q'ant q'annais
 en un mois compt
 quatre mois au bien
 plus q'annais
 de Marchius

† Mais voions quil leur aduient de [†] encore de ce
 ce marche. ilz tuent. car qui ne tueroit ny ^{en leprit de Soc}
 en trahison et q' agret. mais le premier qui ^{751. b.}
 y entra, le plus prompt et plus hardy de la
 troupe y laissa. Sur le champ la vie laide ^{est-ce q'annais}
 eperue, les v'is a la g'esse avec les ^{1041. pelop}
 Atheniens voila les centes du d'ny de ce
 entreprise en q'annais [†] en Athens, les v'is
 p' q'annais mort, les autres b'ny et esilles. ^{1045.}
 p' q'annais la g'esse qe centes de sparte leur
 en firent sanglante et cruelle, phoebidas
 mise y fut des p' tues, celui qui
 avoit surpris le chateau de la cadmee. Par
 thoidas fut aussi tue gouverneur du chateau
 de Tanagre. Quant a pelopidas il fut depuis ^{1067.}
 accuse plus de ses ephes en ce meurtre. luy
 fut pour ceste accusation q'annais en une g'oste
 somme de deniers, et quand il se v'it sans moyen
 de la payer il mit toute sa cite en trouble par
 en eschase. et voila les belles violances de pelopidas q'
 tombaient toutes au damage et ruine du public.
 plus par menie et par les v'is du peuple. L'annais
 de la mise transgression es lois qe pour avoir employes
 public. car ce n'estoit pas expresse legitime
 1068

Depuis il fut pris prisonnier par Alexandre
 Phereien 1074. et apres en avoir esté delivré
 & meillun qe luy leverent agaster de redif
 en bataille ou il fut destait & occis come un
 temeraire et trop imprudent entreprenneur.
 ainsi nous voyons & son histoire qe depuis
 ceste trop insolente expedition il ne peut jamais
 que trainer son bien et attendre la punition bien
 méritée du ciel q'il receut ala fin d'un tyran.
 encore prise qe ^{ceste} ~~ceste~~ q'il avoit esté 1077. les
 tyrannies.

Et nen desplaise a qui a sy estroitement
 comparé a cestuy pelopidas, Thrasylabus
 Athenien disant q'il ny a guere ou presque
 point de difference de leurs histoires. Et
 a moy icy entonne beaucoup. il delura
 la patrie de xxx tyrans. mais ce ne fut
 ny par aguet ny par entree. ce fut
 par force ouverte en la quelle le cap^{re} des
 xxx. nommé Critas fut tué en q'batant
 contre luy. puis il fait avec parsamias le
 traité qe ces xxx tyrans demourerent
 bannis du pays. il disoit qe les citoyens
 ne devoient chercher le sang de la^{re} et voisins
 et q'il ne faisoit assaillir qu'apres avoir
 esté assailly et forcé a la defense. Emilio 120
 apres la victoire il établit ceste belle loy
 douloureuse depuis tant imitée et suivie
 aliens. Encore ne peut il luy mesme avec tant de
 justice et de moderation éviter la peine dont le ciel menace
 les pecheurs de lestat. car il fut tué en ^{par la pamphilie} ~~en~~ ^{lamb. ad} ~~une~~ ^{proprie} ~~proprie~~
 ainsi q'il avoit tué en guerre le magistrat. Emilio 131.
 Diodes Siculus et Xenophon.

arcente de
 appendum q'il
 moit tailler
 argent et depuis
 es mangeroient

Le poete Callimachus deit ams a Jupiter pa. 5.

Ab ioue sum Regis, ^{post iouem ἐπεὶ διος} nihil est diuinius vsq ^{λαβὲν}

Regibus. ergo tuo his tribuisti iure potiri ^{τῶν} ^{λαβὲν}

atq dedisti vrbes tutari dum arcib. ipse

aspicio e summo populo qui legib. equis

Imperit aut vellei ministro moderamine regnam.

atq e bonis illos multis opibus beasti

Illos certe omnes, a que haud tamen. en mihi regis

ex emphum nri namq hic longe omnibus antea

sole cadente facit, solis que cogitat ortu

magna quidem. sed parua facitq et cogitat vna

Idem alio loco

Qui male agricolis obstat, is regibus obstat.

Qui male regi, is plebe temerarij obstat.

cey sed ira tu stant de stephanus

Callimachus philadelpho et Energete Egyptior

regib. (Deabone test) in intimam familiaritatem

accepit, et regis bibliothecae alexandris magister.

unde vetustissimorum temporum historiam et sacrorum

origines ingeniose protulit.

alibi ^{stant a iugiter} 115. Atq deum ^{et} princeps sic via a principe solo

Abiturum in curbas ferri tua nuntia terras

ibi 115. Ipse tibi legisti illos) de regib. est bon iq.

il est in per amant lautae.



11